

# MATERIAL CAMER-ENOSA ES DE PESIMA CALIDAD

## "AL VER ESTO LAS PALABRAS SOBRAN" DICE MINISTRO

"Al ver esto las palabras sobran" fue el laconico comentario del Ministro de Educación, Huáscar Taborga, al comprobar en inspección la pésima calidad del material didáctico importado por Camer-Enosa.

El Secretario de Estado solicitará la revisión de una resolución suprema, por la que se autorizó la recepción y distribución de este material. Este extre-

mo será planteado posiblemente en la próxima sesión de gabinete.

Los responsables de la firma del convenio con la firma Camer-Enosa deben ser enjuiciados severamente, porque se pudo comprobar, en la inspección, que el material didáctico además de ser pésimo fue vendido en el doble, cuando no en el triple, de su valor real (Inf. páginas centrales).



### CONVENIO CON ARGENTINA

El Canciller Emilio Molina Pizarro y el Embajador Argentino, Guillermo de la Plaza, suscribieron un convenio por el que el gobierno del general Roberto Levingston dona a la Fuerza Naval Boliviana un lote de 25 toneladas de materiales y herramientas, para la instalación de maestranzas navales en Loma Suárez y Guayaramerín.

En acto realizado en la Cancillería ambos funcionarios coincidieron en apuntar que el convenio además de significar una ayuda material es un aporte de solidaridad que unifica más a los dos países. (Inf. págs. centrales.)

# Nave espacial rusa sigue su operación

## TERCER DIA CONSECUTIVO EN LA LUNA

MOSCU, 20 (AP).- El vehículo lunar soviético Lunokhod cumplió hoy su tercer día consecutivo de exitosas operaciones en suelo lunar, completando así 200 metros de viaje no tripulado en la superficie selenítica.

Los miembros del control de tierra en el centro de comunicaciones guiaron la nave de ocho ruedas por varias cuevas y a través de un cráter "más bien pro-

fundo", sin que se produjeran accidentes según informó la agencia noticiosa TASS.

El lunamóvil, provisto de cámara de televisión y de una serie de equipos científicos de alta precisión, transmitió a la Tierra fotografías del terreno selenita y de la plataforma de descenso de Luna 17, que lo llevó el martes al Mar de las Lluvias.

# ELIGIERON A MISS MUNDO: INCIDENTES ESPECTACULO FUE PERTURBADO

LONDRES, 20 (AP).- Jennifer Josephine Hoste Señorita Granada de las Antillas Menores, fue seleccionada esta noche Miss Mundo 1970, en un espectáculo perturbado por manifestantes del Frente de Liberación Femenina quienes lanzaron bombas de humo y hojas sueltas en el escenario.

Horas antes de la elección, estalló una bomba en un sitio de la British Broadcasting Corporation (BBC) donde se hallaban los equipos para televisar la fase final del concurso de belleza mundial. Este hecho fue interpretado como un esfuerzo para sabotear el certamen. (Información página 11).

# CHINA NO LOGRO VOTOS PRECISOS

## DELEGADO BOLIVIANO SE ABSTUVO

NACIONES UNIDAS 20 (ANSA).- China comunista no ingresó este año a la Organización de las Naciones Unidas. La moción que propugnaba el ingreso de Pekín al organismo mundial y la simultánea expulsión de China nacionalista de la Organización Internacional no logró obtener los dos tercios de votos de la Asamblea General requeridos pa-

ra la aprobación de "cuestiones importantes".

Empero, la admisión de Pekín a la ONU consiguió por primera vez, en veinte años, la mayoría simple de votos de la Asamblea General.

Sólo Chile y Cuba, entre los países de América Latina, votaron a favor. BOLIVIA, Perú, Ecuador y otros países, adoptaron el camino de la abstención.

(Información página 10).



DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO II No. 635  
La Paz, sábado 21 de noviembre de 1970  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b.0.50

### EGRESARON DE LA ESCUELA AVAROA

El presidente Juan José Torres entregó ayer diplomas a los egresados de la Escuela de Altos Estudios Militares "Eduardo Avaroa". En la oportunidad el Mandatario sostuvo que los países atrasados deben unificarse para alcanzar su liberación y objetivos.

Afirmó que su gobierno logró un cabal entroncamiento con el pueblo, "esto se vé en las calles, fábricas, minas y escuelas", (Inf. pág. 5).

# COMIBOL PAGO MAS DE 20 MILLONES DE DOLARES A PATIÑO, HOCHSCHILD, ARAMAYO

La Corporación Minera de Bolivia pagó más de 20 millones de dólares a las empresas Patiño, Hochschild y Aramayo, por la nacionalización de sus propiedades mineras.

Los informes proporcionados en la entidad estatal minera añaden que el Grupo Patiño recibió la suma de 9.720.489 dólares, la Empresa Hochschild 7.553.382 y Aramayo 3.177.134 que en total hacen 20.451.006 dólares.

El total de la indemnización, que debía cumplirse en aproximadamente 20 años, fue interrumpida en 1961 con motivo de la aplicación del Plan Triangular para cuyo efecto se requirió dejar la indemnización en statu quo, que significa su total liquidación en razón de que en fechas posteriores las empresas privadas no han insistido en una liquidación definitiva.

Con relación a los montos in-

dennizables de las empresas mineras nacionalizadas en 1952 por el gobierno de Víctor Paz Estenssoro, un órgano de difusión de COMIBOL registra el siguiente detalle:

Patiño Mines por 2.189.000 pesos bolivianos y 2.707 dólares.

Bolivian Tin and Tungsten Mines Corporation por 413.785 pesos bolivianos y 211.213 dólares.

Compañía Minera Agrícola Oplaca de Bolivia por 87.657 libras esterlinas.

Compañía Minera Unificada del Cerro de Potosí, por 183 mil, 286 pesos y 1.847.385 dólares.

Compañía Minera de Oruro por 158.170 pesos bolivianos y 2.688.903 dólares.

Compañía Huanchaca de Bolivia por 1.179.134 dólares.

Empresa Minera Matilde por 41.533 pesos bolivianos y 1.724.

647 dólares.

Empresa Minera Bolsa Negra por 59.899 pesos y 831.250 dólares.

Minas Pampa Grande por 2.210 dólares, Grupo Minero Venus por 6.555 dólares y Compagnie Aramayo de Mines en Bolivia S.A., por 4.076.324 dólares.

El monto indemnizable de las pertenencias de Mauricio Hochschild S.A.M.I., es de 361.985 dólares, cantidad resultante del valor contable de los bienes expropiados, según balance de 1951, correspondiente a los conceptos de inversiones recíprocas de las empresas, inversiones radicadas en el exterior, efectivos y valores realizables situados en el extranjero, reservas para atención de obligaciones sociales y otros conceptos por los cuales el Estado asume responsabilidad.



Fernando Patiño Villegas (de pie en la foto) inaugura el Curso Internacional de Gastroenterología, en el auditorio del Hospital Obrero. El evento está auspiciado por la CNSS y la Sociedad Boliviana de Gastroenterología.

## H. Municipalidad de La Paz

### 3ª CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a las firmas fabricantes de artefactos eléctricos para la provisión e instalación de artefactos eléctricos de iluminación para el mercado Miraflores.

Los interesados o sus representantes, deberán solicitar los pliegos de especificaciones y demás documentos en la secretaría de la Dirección de Arquitectura, previo depósito de \$b. 50.00 en la Dirección del Tesoro Municipal.

Las propuestas se presentarán llenando todas las formalidades de ley, en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el día martes 19 de diciembre a horas 18:00.

La Paz, 20 de noviembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## AVISO

El Instituto Nacional de Adaptación Infantil (I.N.A.I.) comunica a los maestros que inscribieron sus nombres para el concurso de méritos, que por resolución de Directorio deberán concurrir a rendir una prueba de suficiencia en la especialidad el día lunes 23 del presente a horas 14:00 en el local del Instituto, Av. Héctor Ormachea, esq. Calle 5, Obrajes.

Los maestros que obtengan el puntaje suficiente, serán aceptados para cumplir un trabajo a tiempo completo.

La Paz, noviembre, 1970

EL DIRECTORIO

## CNSS COMPRARA EQUIPO MEDICO PARA EL ORIENTE

El Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social aprobó la convocatoria a propuestas para que las firmas fabricantes, importadores y representantes de consorcios nacionales o extranjeros, provean de un equipo médico quirúrgico y hospitalario con destino a los servicios asistenciales de la Administración Regional de Santa Cruz.

En la capital oriental se inauguró, hace poco, el policlinico Irala y se encuentran avanzados los trabajos de remodelación del hospital del Seguro.

El plazo de presentación de propuestas fenecerá el lunes 22 de diciembre próximo a las 18 horas.

### CONCURSO DE MERITOS

La Dirección Médica de la CNSS convocó a concurso de méritos, exámenes de competencia y conocimientos básicos del Código de Seguridad Social, para la provisión de los siguientes cargos profesionales.

Un médico anestésico y médico especialista en gastroenterología, a medio tiempo, para la administración regional de Sucre.

Dos médicos especialistas en cirugía cardio-vascular, a medio tiempo, para el Hospital Obrero de La Paz.

Jefes Regionales Dentales para Santa Cruz y Cochabamba. Jefes dentales para los Policlinicos Manco Kapac y 9 de Abril de esta ciudad.

Se destaca que la provisión de profesionales cardio-vasculares se debe al acuerdo específico del Consejo Técnico Médico de la CNSS para intervención de alta cirugía en dicha especialidad.

### EXAMENES

El viernes de la siguiente semana, a las once horas, comenzarán los exámenes sobre conceptos básicos de seguridad social de aspirantes a cargos de Ingeniero especializado en electro-medicina y médicos de las administraciones distritales de Tupiza, Uncía y La Chojlla.

Los exámenes se realizarán en el auditorio del hospital Obrero de Miraflores.

## H. Municipalidad de La Paz

### JORNADA DE ACCION COMUNAL DOMINGO 22

El vecindario y las brigadas de trabajo voluntario de las organizaciones universitarias y estudiantiles se concentrarán en los campos de trabajo de Acción Comunal, a partir de las 8.00 horas del domingo en las siguientes zonas:

ZONA SAGRADO CORAZON — Niño Kollo  
Construcción de mingitorio

ZONA SAGRADO CORAZON — Prolongación Gallardo  
Construcción de cunetas

ZONA SAN JORGE KANTUTANI — Final 20 de Octubre  
Construcción graderías

ZONA VILLA ESPERANZA — El Alto  
Construcción de escuela

ZONA SAN JUAN LAZARETO — Segundo Zoqueri  
Construcción muros de contención

ZONA SAN JUAN LAZARETO — Primer Zoqueri  
Construcción muros de contención

ZONA LA PORTADA — Plaza Manuel Tamayo  
Nivelación de terreno.

ZONA VINO TINTO — Calle Bárbaro Juan  
Nivelación y apertura de cunetas

ZONA LAS DELICIAS  
Forestación

ZONA CIUDAD SATELITE — El Alto  
Construcción de parque

ZONA EL CALVARIO — Final Pisagua  
Construcción mingitorio

ZONA EL TEJAR — Chacomo Chico (Río Anataque)  
Construcción puente vehicular

ZONA AGUA DE LA VIDA — Final Bolívar  
Construcción mingitorio.

## H. Municipalidad de La Paz

### DEPARTAMENTO DE CANALIZACION 3era. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de Construcción y el Ministerio de Obras Públicas, para los trabajos de construcción de la canalización abierta en el riachuelo Poqueni aguas arriba de su confluencia con el riachuelo Chapuma, en la zona de Caiconi, de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionadas en el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el 19 de diciembre a horas 18:00 en dos sobres cerrados y lacrados. El primero con los documentos del pliego de especificaciones y el segundo con los precios unitarios y el precio total de la propiedad y demás formalidades de Ley.

La Paz, 20 de noviembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Llegarán dos delegados de CUT chilena

Dos representantes de la Central Única de Trabajadores de Chile (CUT) arribarán hoy a La Paz, con objeto de celebrar conversaciones con miembros de la COB, respecto a la realización de un Congreso Internacional de Trabajadores cuya sede sería esta ciudad.

Oscar Ibañez y José Miguel Zárate, delegados de la CUT, traerán consigo las conclusiones y recomendaciones de la reunión efectuada en los últimos días en Santiago donde se trató problemas políticos-sociales del Perú, Bolivia y Chile.

Se indica que el propósito de los trabajadores chilenos es conjuncionar labores sindicales de todos los pueblos que luchan contra el imperialismo.

Para concretar ese hecho, sugerirán la realización de un Congreso Internacional de trabajadores Latinoamericanos. Para el efecto, harán las consultas correspondientes a sus colegas de la COB así como a las autoridades del gobierno a fin de fijar la sede en La Paz y facilitar la concurrencia de delegaciones obreras, incluyendo las de Cuba.

## SE FIRMO CONVENIO BOLIVIANO-POLACO:

# POLONIA SUMINISTRARA AL PAIS MAQUINARIAS, EQUIPOS Y PRODUCTOS PARA LA AGRICULTURA

El Canciller Emilio Molina y el Embajador de la República Popular de Polonia, Bernard Bogdanski, suscribieron ayer convenio de cooperación económica, técnica y científica para la industrialización de Bolivia, así como para el desarrollo del intercambio comercial.

El convenio de "Cooperación Económica-Técnica y Científica" fue suscrito en base a uno "General y de Pagos".

Polonia y Bolivia se comprometen a colaborar en los campos mencionados, en base al principio de respeto a la soberanía de ambos países.

Polonia suministrará a Bolivia plantas, maquinarias, equipos y otros productos para su uso y aplicación en la agricultura, industrias pesca y desarrollo económico general.

Las maquinarias servirán para desarrollar los productos bolivianos y posteriormente envíos a Polonia.

Ambos países intercambiarán documentación técnica en los diferen-

tes aspectos de la tecnología, así como personal especializado, expertos, asesores, estudiantes. Se encargará también de preparar seminarios profesionales y otorgar becas.

Los términos y condiciones de cooperación serán estipulados a través de acuerdos específicos que se elaborarán en el Ministerio de Planificación de Bolivia y en la Comisión de Planificación del Con-

### DISCURSOS

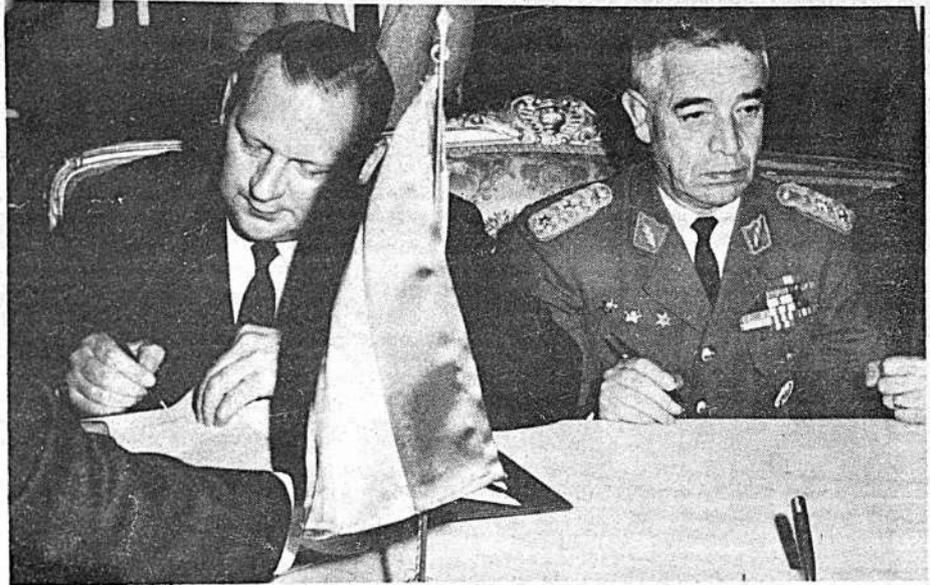
El Canciller, Emilio Molina Pizarro, manifestó que la firma de los convenios constituye la materialización del principio de democratización en las relaciones internacionales que propugna el gobierno revolucionario y, también, la afirmación del pueblo boliviano para proclamar con hechos la voluntad de ampliar horizontes.

El intercambio aumentará las posibi-

lidades de desarrollo económico y crea condiciones favorables al quebrantamiento de los grados de dependencia a que están sometidos los países en vías de desarrollo, dijo.

Bogdanski se mostró satisfecho por la cristalización de un efectivo intercambio entre dos países afines.

Afirmó que se lleva una gran impresión del pueblo boliviano que dispuso a la delegación que encabeza a un trato cariñoso y leal.



sejo de Ministros de Polonia.

Las partes contratantes concederán a sus delegados y expertos las facilidades necesarias para un exitoso desempeño.

El convenio entrará en vigencia cuando se efectúe el canje de notas reversales. Ambos países se comprometen a no comunicar a terceros, sin previa autorización, los resultados de la cooperación económica.

El Ministerio de Planificación de Bolivia enviará a Polonia una lista de proyectos específicos para su respectivo análisis y posterior aprobación.

El Banco Central de Bolivia y su similar de Polonia abrirán cuentas especiales para registrar los pagos y operaciones económicas.

El Embajador polaco ante el gobierno revolucionario, izquierda, rubrica el convenio de cooperación económica, técnica y científica con el Canciller nacional, que espera turno. Los polacos están muy interesados en colaborar al país.

## BANCO CENTRAL AVALARA EL CREDITO PARA TRANSMARITIMA

El Consejo de Desarrollo y Estabilización autorizó al Banco Central de Bolivia a conceder el aval para el crédito de 250 mil dólares que el Banco Germánico de Hamburgo otorgará a Transmaritima Boliviana.

El ministro de Finanzas, Flavio Machicado, dijo que con el crédito se espera que la entidad naviera boliviana pueda operar más adecuadamente ya que de acuerdo a la Ley de Bases depende del ministerio de Defensa Nacional.

Trascendió que Transmaritima contratará técnicos especializados para construir, próximamente, los buques destinados a la flota mercante boliviana.

MAGISTERIO  
El Ministerio de Finanzas está cumpliendo en forma normal con el pago de categorías porcentuales a los maestros de acuerdo al convenio firmado entre el Supremo Gobierno y el Magisterio el 12 de los corrientes, reveló Flavio Machicado.

Además, dijo, se están pagando reintegros de categorías al sector magisterial de Cochabamba.

## MINEROS DE HUANUNI AGRADECEN A TORRES POR LA REPOSICION

El Sindicato de Trabajadores Mineros de Huanuni, expresó su reconocimiento al Presidente de la República y Ministro de Trabajo por la promulgación del Decreto de reposición salarial.

Al mismo tiempo, manifiesta su "apoyo incondicional al revolucionario al gobierno", e invita a ambos dignatarios de Estado, visitar ese centro minero con objeto de conocer, en el terreno, las necesidades y problemas que les aquejan.

Agrega que el deseo de los 3.000 obreros de la Empresa Huanuni, es que la visita se realice en el curso del presente mes.



Dirigentes de la Confederación de Estudiantes de Secundaria y de la Federación estudiantil paceña, entrevistaron ayer al ministro de Educación, Huáscar Taborga, para formular serie de planteamientos relativos a edificaciones escolares, dotación de laboratorios y material didáctico. El ministro Taborga se mostró muy interesado en el petitorio y prometió colaborar, en la medida de las posibilidades, al sector de educandos.

## Escuela de Bibliotecología funcionará desde año 1971

La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad paceña tendrá, desde el próximo año, una escuela de Bibliotecología, según adelantó en la víspera— el Decano Arturo Orías Medina.

Manifiesto que la escuela formará profesionales en la materia, en tres años de estudio. El principal requisito para la admisión será el de haber concluido el bachillerato.

Explicó la organización y planificación de la escuela que fue aprobada por el Consejo Universitario.

Refiriéndose a modificaciones estructurales en la Facultad de Filosofía, el Decano dijo que se estudia la creación de una especialidad en Pedagogía y que para este efecto el Consejo se encuentra abocado en los últimos detalles.

La creación de esta especialidad tiene el objeto de formar pedagógicamente al personal docente.

Asimismo se creó la cátedra "Curso monográfico sobre el pensamiento boliviano", en Filosofía y Letras e "Historia Económica de Bolivia" en la especialidad de historia. Con esto se pretende desplazar a la historia tradicional del país, dijo.

### MESA REDONDA

Orias Medina anunció que el 24 del presente se iniciará una mesa redonda para discutir problemas de la enseñanza del Lenguaje.

Podrán participar en el evento todos los que se dedican a enseñar la lengua castellana.

Asistían a la inauguración el ministro de Educación, Huáscar Taborga, el Rector Oscar Prudencio, el Decano Orías Medina y otras autoridades educativas.

## SE ESPERA EL DECRETO QUE REBAJE PRECIOS DE DROGAS

"Únicamente falta la promulgación del Decreto que determine la rebaja de precios de las drogas calificadas de imprescindibles", dijo a HOY el Subsecretario del Ministerio de Salud, Oswaldo Maldonado.

En la mañana de ayer, esa autoridad se reunió con representantes de los fabricantes e importadores de productos farmacéuticos y del Ministerio de Finanzas, para tratar el abaratamiento de drogas, de acuerdo a una lista previamente elaborada y que corresponde a las de primera necesidad (antibióticos, antipalúdicos, antituberculosos, antiepilepticos, anticuagulantes y otros).

Los primeros aceptaron el criterio en base a la autorización del Ministerio de Finanzas para reducir los avances de importación.

Luego, se redactó el proyecto

de Decreto, que será enviado al Poder Ejecutivo para su promulgación.

### HOSPITAL

Autoridades y vecinos de la provincia Apolo entrevistaron ayer al Subsecretario de Salud, con objeto de solicitar la construcción de un Hospital.

Se informó que para tal efecto se depositó en el Banco Central 150.000 pesos bolivianos.

Una comisión viajará a Apolo para observar las condiciones técnicas del lugar y determinar la construcción de un edificio nuevo e la compra de un inmueble para su remodelación.

Se dijo que posteriormente viajará otra comisión con objeto de controlar la epidemia de peste bubónica, antes que se convierta en epidemia, como ha ocurrido en años anteriores.



# TORRES: países atrasados deben unificarse para alcanzar su liberación y objetivos

**"EL NUESTRO ,DIJO, ES LOGRAR LA REIVINDICACION MARITIMA"**

-El año académico de la Escuela de Altos Estudios Militares "Eduardo Abaró" fue clausurado ayer en el Gran Cuartel de Miraflores en ceremonia efectuada en el Salón de Honor de dicha ciudadela militar que contó con la presen-

naciones, no en un sentido colonial sino de coordinación en diversos puntos dentro de los que las naciones mantengan su independencia" añadió Torres González.

LA FUENTE  
El Ministro de Defensa David

Culpó del subdesarrollo del país a "las empresas privadas y consorcios extranjeros que no hicieron inversiones en Bolivia".

La clausura del año académico comprendió además el descubrimiento de una placa alusiva a las

Jefe de estudios de la promoción. Ambos coincidieron en destacar la importancia del curso y de las responsabilidades que asumen los graduados.



Participantes en los cursos académicos de Altos Estudios Militares que, en la víspera, fueron clausurados por el Jefe del Estado.

El Jefe del Estado manifestó durante su discurso que su gobierno ha logrado un cabal entroncamiento con el pueblo, "esto se ve en las calles, fábricas, minas y escuelas".

El Jefe del Estado manifestó durante su discurso que su gobierno ha logrado un cabal entroncamiento con el pueblo, "esto se ve en las calles, fábricas, minas y escuelas".

Dijo, asimismo, que clausuraba el curso de Altos Estudios Militares como presidente de la República en su calidad de Capitán General de las Fuerzas Armadas y que tuvo la oportunidad de inaugurarlo cuando era Comandante en Jefe del Ejército.

Agregó que ninguna Nación puede permanecer aislada dentro del proceso de convergencias y que es indispensable que los países atrasados se unifican para alcanzar su liberación y objetivos, "en nuestro caso lograr nuestra reivindicación marítima" enfatizó el Mandatario, quien a esa altura de su intervención fue interrumpido por aplausos.

"Las naciones necesitan de otras

circunstancias y una ronda de champagne para todos los asistentes, entre ellos, varios Ministros de Estado, importantes jefes militares invitados especiales y gente de prensa.

La ceremonia empezó a horas 10:40. Luego de que el presidente Torres González, fue recibido con honores militares.

Otros oradores fueron el coronel Gonzalo Guzmán, Comandante de la Escuela de Altos Estudios Militares y el coronel Rodolfo Ortiz

de esta capital rechazó, en su última reunión, cualquier forma de censura a los medios de difusión.

## PERIODISTAS DE ORURO RECHAZAN LA CENSURA

-ORURO, 20 (HOY).- El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de esta capital rechazó, en su última reunión, cualquier forma de censura a los medios de difusión.

En tal sentido criticó la Federación de Fabriles por la censura que impuso al departamento de prensa de Radio Oruro, de propiedad laboral, so pretexto de estar dando paso a versiones del "fascismo y la extrema derecha".

El sindicato estima que en ningún momento se puede coartar la labor de los periodistas, que se preocupan solamente de transmitir noticias sin tergiversaciones.

La organización de periodistas emitirá, en las próximas horas, un comunicado, dando a conocer su defensa intransigente por la irrestricta libertad de expresión y rechazando cualquier tipo de censura a los medios de difusión.

Finalmente hará constar que cualquier ataque, por parte de personas o grupos será tomado como a la institución misma.

## PDC ORUREÑO DECLARO OPOSICION A TORRES

Propaganda Walter Vargas y Sonia Castro.

Hoy ESCRIBE: Arturo Pérez Siles

## "UNA ACCION INDIGNA"

-La prepotencia de algunos tristemente célebres personajes; que nunca faltan en ninguna parte del mundo viose reflejada una vez más, ayer, en el domicilio de la avenida Busch número 809.

Ocurrió lo siguiente: dos indiecitas, de aquellas que deambulan por las calles al mediodía para adquirir botellas vacías y luego revenderlas, se acercaron a la mansión en cuestión; tocaron el timbre, les atendió un individuo desde el segundo piso; solicitaron la compra del producto y por respuesta recibieron un baldazo de agua.

Lástima; no por las indiecitas. Por ellas mucho respeto y admiración ya que, mojadas y todo, continuaron en su triste peregrinaje.

Lástima por aquel individuo, posiblemente "padre de familia". Lástima por la paupérrima educación que ostenta, todavía con prepotencia.

Hechos como este se producen cotidianamente. Sin embargo algunos pasan desapercibidos porque hay gente insensible que observa como chiste el grotesco espectáculo.

Este tipo de desplantes no dice nada bueno de su autor, por mucho que vista elegantemente. Antes que la presencia está la educación.

No por llevar ojotas; pollera de bayeta de la tierra y manta descolorida que denota el tiempo de uso, una persona debe ser tratada así, porque el trabajo, de cualquier índole, pero que redunde en producción honesta, y sobre todo, honrada, dignifica.

El modo de ganar el diario sustento de estas indiecitas, inclusive tiene mayor significación que el de un burócrata. Porque el de ellas significa sacrificio inmenso para obtener poco dividiendo. En cambio, el de éste, propende al máximo de satisfacción con el mínimo de esfuerzo.

El individuo que me ocupa, no creo merezca el denominativo de humano. Mucho menos de boliviano. Para ser lo primero hay que tener conciencia y respeto por lo demás. Para lo segundo, orgullo, pero no mal empleado. Orgullo de reconocer al hermano en la posición que se encuentre.

## DATOS

que le interesan

- FARMACIAS DE TURNO**  
-Del 14 al 21 de noviembre.
- BOLIVIANA: Ayacucho 394. Tel. 22202.
  - SAN LUIS: Diaz Romero 1334. Tel. 24785.
  - INGAVI: Ingavi 769. Tel. 28767.
  - SAN VICENTE DE PAUL: Sagárnaga 425.
  - CAMPERO: Av. Buenos Aires 654.
  - EL PRADO: Av. 16 de Julio 1898. Tel. 20711.

**hoY**

Oficinas y Redacción: 6 de Agosto 2170.  
Casilla de Correo: 477  
Tel. 28737  
Dirección de Coordinación y Gerencia: teléfono 29883.  
Administración Publicidad: Tel. 36  
Redacción: Tel. 97

Bombas	119
Asistencia Pública	118-22111
Policía (D.C.)	110
Tránsito	26 148
Agua	266 25
Energía	54357
Teléfonos (reclamos)	113
Informaciones	104
Señalética	117
Línea de distancia exterior	55907-00
Interior	20402-03
Hospital de Clínicas	22821-22

## UMSA INAUGURA HOY SU PRIMERA CASA-ALBERGUE

A las 11 horas de hoy la Universidad paceña inauguró el primer Albergue Universitario ubicado en calle Chaco, frente a la parroquia de Cristo Rey.

Es el primero de una serie que la UMSA se propone instalar en nuestra ciudad. Sesenta estudiantes podrán vivir en una residencia pagando 100 pesos bolivianos por mes. El pago incluye el lavado y planchado de ropa y desayuno diario.

Los trabajos de adaptación y amoblado, en la ex clínica Bauaman, duraron algo más de dos meses luego de firmarse el documento de contrato antierro.

El Instituto Técnico Profesional de la UPTK realizó los principales trabajos metálicos para el albergue, como la construcción de camas, que determinó la bajada del 56 por ciento en su costo de producción.

La adaptación y puesta en marcha de la primera residencia universitaria significó una inversión de algo más de 100 mil pesos bolivianos.

Funcionará bajo la dirección de tres profesores de la Universidad que tendrán su residencia en el mismo albergue. Dos de ellos serán sacerdotes.

La Universidad paceña continuó a propuestas para iniciar trabajos del segundo albergue, en Miraflores, destinado a los estudiantes de Biología.

**EXPOSICION**  
El lunes 23 se inaugurará el concurso de Arte Popular Folklórico con auspicios de la Dirección de Integración de la Universidad y la Facultad del Servicio Social de la misma casa.

La muestra se realizará en el Centro Cultural Japonés y las inscripciones se reciben en avenida 6 de Agosto 2080.

Para cada una de las especialidades habrá tres premios: 500 pesos bolivianos, 300 pesos y diploma.

La Universidad invitó a participar en la muestra-venta a todos los artesanos en sus diferentes especialidades; masarecos, talladores, repujadores de cobre, orfebres, bordados res etc.

HOY, 20 (HOY). El Congreso Extraordinario de la juventud del Partido Demócrata Cristiano de Paz y Oposición al gobierno del general Juan José Torres, por "concordar con la política de Ovando", el renovar su cuerpo directivo de la juventud del PDC definió su posición como "izquierdista, revolucionaria popular y cristiana".

En el evento se analizó la situación política del país, fijando la posición del PDC como "antiimperialista y consustanciada con su pueblo".

La juventud del PDC propugnó la nacionalización de Mina Matillana y la re conversión al Estado de las minas y demontes, así como el aumento de salarios para todos los trabajadores laborales del país.

Se condenó todo intento de explotación y neocolonialismo, así como la nacionalización a la Gulf.

El Congreso Extraordinario aprobó 21 delegaciones departamentales, regionales y provinciales, con un total de 80 delegados.

El cuerpo directivo nacional de la juventud del PDC quedó conformado de la siguiente manera: Secretario Ejecutivo, Bernardo Álvarez; Relaciones, Alfredo Quiroz; Organización, David Inca; Finanzas, Ernesto Medina; Prensa y

# ACELERAN LOS TRABAJOS PARA LA REHABILITACION

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones está poniendo toda su preocupación a fin de lograr una pronta rehabilitación de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, sobre todo por tratarse de una de las vías troncales más importantes del país.

Los trabajos del resellado que se están efectuando, prosiguen con normalidad y de acuerdo al programa específico que se ha trazado para esta obra de gran trascendencia, existen todas las condiciones que permitirán re-

habilitar esta carretera en forma substancial y así poder responder al intenso tráfico que, día a día, se incrementa con el departamento de Santa Cruz y el resto del país.

La rehabilitación de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, ha sido encarada dividiéndola en dos tramos: El primer tramo Cochabamba-Pojo (Km. 0 al 190) y el segundo Fin de Siberia-Santa Cruz (Km. 235 al 500). El tramo comprendido entre los kilómetros 190 al 235 denominado Si-

beria ha sido postergado en su construcción, pues según los informes técnicos, en la actualidad no es conveniente realizar la pavimentación ya que no sería durable.

## PRIMER TRAMO

En diciembre de 1967 se firmó el contrato de construcción de este tramo con las Empresas Asociadas habiéndose iniciado los trabajos en marzo de 1968 con fecha de finalización en julio de 1969. Sin embargo, por diferentes motivos se concedieron ampliaciones de plazo y la última ha sido fijada para el 30 de abril de 1971.

Hasta la fecha se han concluido los primeros 110 kilómetros y en los restantes 80 se están completando los distintos ítems de la obra, pudiéndose advertir que el avance alcanza a un 85%

## SEGUNDO TRAMO

Los trabajos que comprenden la rehabilitación de este tramo, han sido encomendados al Servicio Nacional de Caminos en vista de que la limitación de fondos del préstamo N° 511 - LCL - 1025 de \$b. 18.000.000 eran insuficientes para cubrir el costo calculado por Consultora de — 25.887.245 pesos bolivianos debiendo en consecuencia absorberse la diferencia con fondos del presupuesto del Servicio Nacional de Caminos.

Esta repartición del Estado, se ha impuesto la responsabilidad de la reparación intensa de este tramo efectuando el escarificado de la mayor parte del camino reforzando la capa base existente hasta conseguir el espesor exigido por las nuevas solicitudes de carga e intensidad de tráfico.

# SENAC construirá camino a Chiacani A PEDIDO DE LOS VECINOS

El tramo carretero provincial de La Paz a Comba ya será tendido hasta el vice-cantón Chiacani, en Larecaja, de acuerdo a instrucciones del Director del Servicio de Caminos, Ing. Alfonso Balderrama, según informaron ayer personeros del Centro de Acción del vice-cantón mencionado.

De acuerdo a la información, la decisión fue asumida a petición expresa de los vecinos de Chiacani que quieren enviar sus productos hasta las zonas de consumo. Chiacani es una región de importante producción agrícola, contando especialmente las frutas como chirimoya, toronjas y otros además de papas.

Santiago Troche, principal dirigente del Centro de Acción de Chiacani, en conversaciones con el Director del Servicio Nacional de Caminos, dijo que los vecinos de la zona están dispuestos a trabajar en jordanas voluntarias para llevar a cabo la construcción del camino que los unirá con Comba ya primero y, posteriormente, con La Paz, en un tramo de nueve kilómetros.

Al decir de la información, la construcción de la carretera a Chiacani comenzaría el mes de abril del próximo año.

Entretanto, la determinación tomada por el Director de Caminos, Alfonso Balderrama ha motivado que el Centro de Acción Chiacani manifieste el agradecimiento del pueblo de esa región a dicho funcionario, porque —señalan— ha demostrado amplio sentido de comprensión para con los habitantes de las provincias paccñas.

478/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Derecho y Ciencias Políticas

### Exámenes de Licenciatura

Se pone en conocimiento de los señores egresados de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, que los Exámenes de Licenciatura correspondientes al Cuarto Turno se realizarán a partir del día lunes 28 de diciembre próximo a horas 17:00 y siguientes, debiendo efectuarse el sorteo de materias el día sábado 26 del mismo mes a horas 8:30 en el local del Decanato de la Facultad.

Las solicitudes deberán ser presentadas en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día miércoles 23 del mes indicado, a horas 18:00.

La Paz, noviembre 17 de 1970

Dr. Benjamin Miguel Harb — Decano

## CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPO IZOZOG

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por Resolución del Consejo de Administración del Proyecto Abapó-Izozog de 12-12-69 se convoca a los interesados a presentar propuestas para la compra de un bien inmueble en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, destinado a las oficinas de la Administración Regional y que reúna las siguientes características mínimas: Una casa con habitaciones para oficinas, garajes, en una extensión no menor a los 1.000 m<sup>2</sup>. con los respectivos servicios públicos de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, ubicada dentro del Radio Urbano.

Los interesados deberán hacer llegar sus propuestas en sobre cerrado y lacrado hasta el día 20 del mes de diciembre a Hs. 18 en la secretaría de las oficinas del Proyecto Edificio Conavi 1º piso, cajón postal N° 5260 La Paz, o la Oficina Regional de Santa Cruz 2º Circunvalación, Tel. 23480 observando los siguientes aspectos:

- 1º— Solicitud en papel sellado y timbres de ley, firmado por un abogado inscrito en la Renta.
- 2º— Títulos treintales y certificado alodial del último trimestre.
- 3º— Recibo de pago de impuestos del último semestre a la Renta Municipal y Tesoro Departamental.
- 4º— Boleta de garantía depositada preferentemente en el Banco Central de 5 x 1.000 del monto de la oferta, más \$b. 50.— con validez mínima de 60 días.
- 5º— Timbres de 1 x 10.000 del monto de la propuesta.

Si es sociedad comercial la ofertante:  
La constitución de la sociedad.

La Paz, 20 de noviembre de 1970



El ministro de Trabajo, Abel Ayroa Argandoña (foto) visitó las instalaciones de la fábrica "Fanase", donde departó con trabajadores y empresarios sobre diversos aspectos de la industria textil.

En la oportunidad dirigentes sindicales y empresarios solicitaron la cooperación del gobierno a través de un crédito supervisado de 71 mil pesos destinados a la compra de materia prima.

### COLEGIO

El secretario ejecutivo de la Federación de Fabriles dijo que la organización laboral decidió desembolsar el 50 por ciento, del ítem 0,30 por ciento pro-sedes sindicales, para la construcción del primer colegio fabril en esta capital.

El costo alcanzaría a más de un millón de pesos bolivianos y el establecimiento educativo tendrá una capacidad para 600 alumnos.

478/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Derecho y Ciencias Políticas

### EXAMENES DE GRADO

Se pone en conocimiento de los señores Licenciados de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, que los Exámenes de Grado correspondientes al Tercer y Cuarto Turno del presente año, se recibirán a partir del día lunes 28 de diciembre próximo, a horas 17:00 y siguientes.

Las solicitudes con la documentación correspondiente, se recibirán en la Secretaría General del Rectorado hasta el día miércoles 23 del indicado mes a horas 18:00.

La Paz, noviembre 17 de 1970

Dr. BENJAMIN MIGUEL HARB  
DECANO

## ESTUDIANTE DE 10 A 12 AÑOS TIENES QUE SER EL HEROE O LA HEROINA DE TU GENERACION APRENDIENDO



Dactilografía  
Caligrafía  
Inglés



SNACK BAR CON MELODIAS DE HOY Y DE SIEMPRE

**BOLIVIAN INSTITUTE**  
BATALLON COLORADOS 36 (a media cuadra de El Prado)  
Tel. 2-3625. Dr. H. Urquiza Gutiérrez, Director

# NO SE PUEDE INSTALAR PLANTA BENEFICIADORA DE CAFÉ EN LOS YUNGAS POR FALTA DE 150 MIL PESOS

Una planta beneficiadora de café donada por la Misión Británica a la Central de Cooperativas cafetaleras de Coroico, provincia Nor Yungas de La Paz no puede ser instalada aún por falta de 150 mil pesos para construir la sede.

Para tratar este y otros aspectos relacionados con la industria cafetalera, se encuentra en la sede del

## DESESTIMARON DENUNCIA CONTRA LUIS HUMEREZ

La denuncia del Colegio de Economistas contra el ex Superintendente de Bancos Luis Humerez, por incompetencia y negligencia, en torno a varios casos fue desestimada ayer por resolución emitida por la Comisión Nacional de Moralización.

Por las investigaciones realizadas se estableció que la Superintendencia denunciada es una oportunidad, irregularidades en el manejo de devanas firmas.

Tal el caso de la Compañía de Seguros "Nacional". La Superintendencia denunció la insolvencia de esa empresa en 1968 y observó, oportunamente, las irregularidades del manejo contable, fiscalizando con multas, apremios y conminatorias.

OTRO CASO

Una de las resoluciones de la Comisión Moralizadora dispone que los profesores de la Escuela Normal de Ciza "D", Enrique Wayter, y Juan Angardón, acusados de seducción de menores, sean pasibles a sumario criminal en el departamento de Potosí.

gobierno el presidente de la Central de Cooperativas de Coroico, Mario Salas.

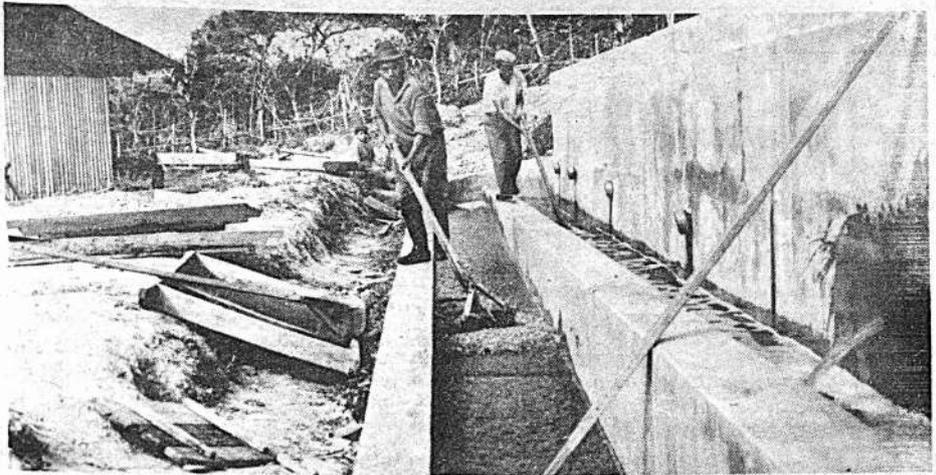
La delegación yungueña visitó al Director de Desarrollo de la Comunidad a quien le solicitó cooperación para posibilitar la instalación de la planta beneficiadora.

Puntualizó que la falta de la beneficiadora de café afecta seriamente la economía del productor por cuanto tiene que pagar 30 pesos por quintal, a fin de procesar el grano en instalaciones particulares.

El Director de la oficina, al tiempo de ofrecer toda su cooperación, subrayó que en este tipo de trabajo dinámico y productivo está empeñado el gobierno, a través del Ministro de Asuntos Campesinos, Hugo Céspedes.

Recalcó además que el esfuerzo mancomunado del agricultor y gobierno hará posible el progreso del país.

Posteriormente, afirmó que estando el pedido encuadrado en los planes de trabajo de Desarrollo de la Comunidad, se fijará próximamente el aporte correspondiente, para posibilitar la instalación de la planta beneficiadora.



Planta de prefabricado de café construida con asesoramiento del Banco Agrícola de Bolivia, la Misión de Agricultura Tropical Británica y voluntarios del cuerpo de paz de Estados Unidos.

## SIGUEN EN HUELGA DE HAMBRE EN PARACAYA

COCHABAMBA, 20 (HOY). Egresados de la Normal Rural Paracaya ingresaron al tercer día de huelga de hambre, solicitando la entrega de certificados de egreso y libretas que retienen los maestros, como medida de presión para exigir el pago de bonos devengados.

El Secretario Ejecutivo de la Confederación de Estudiantes Normalistas de Bolivia, Isaac Duarte, lamentó que los alumnos tengan que adoptar esa decisión para conocer notas de egreso, en algunos casos y libretas de calificaciones en otros.

### REESTRUCTURACION

Trabajadores municipales y miembros de la Federación de Productores de chicha solicitaron la reestructuración administrativa de la Comuna cochabambina "ya que la misma se encuentra en manos de pequeñas camarillas que humillan a los modestos obreros".

El Alcalde, Jaime Ovando, recibirá la colaboración del sindicato hasta conseguir el relevo de toda la alta burocracia del municipio.

Los chicheros solicitaron una minuciosa investigación de los bienes del tesoro de la Alcaldía, Mario Quiroga de la Verda, del jefe de recaudación de impuestos y de otros personeros.

## DIRECTOR DE CORREOS ENTREGARA ANTEPROYECTO DE LEY ORGANICA

Un anteproyecto de Ley Orgánica de Correos, será entregado el lunes próximo al Ministro de Transportes y Comunicaciones, general Jaime Paz Soldán por el Director General de Correos, Edgar Prudencio.

El documento preparado en la Dirección de Correos, con criterio técnico y jurídico moderno, permitirá que el servicio postal en el país se convierta en una institución completamente eficaz.

### ANTEPROYECTO

El mencionado anteproyecto de

Ley Orgánica de Correos, consta de 221 artículos integrados en dos capítulos: el primero relativo a la estructura y funcionamiento del servicio. El segundo, destinado a regular la ejecución del servicio.

En la materia, actualmente rige un reglamento general que data del 10 de julio de 1908, promulgado cuando en Bolivia aún se desconocían los medios de transporte moderno. En ese reglamento, por supuesto, no se considera aspectos relacionados con el crecimiento demográfico, disminución de los índices de analfabetismo, etc. que hacen que su contenido, en la actualidad, resulta anacrónico y hasta pintoresco.

Los "Amigos de la Ciudad", en una nota enviada al Director General de Correos, le hacen llegar un voto de aplauso dispensado por esa institución pacífica, como reconocimiento a la labor que realiza para dotar de mejor servicio postal a la ciudad.

La Dirección de Correos, entre septiembre del año pasado y el mismo mes del actual, realizó importantes obras como reajuste de sistemas de la Administración principal de La Paz, instalación de 1.400 casillas en esta ciudad y otras dos mil en Cochabamba.

En La Paz, Cochabamba y Santa Cruz los carteros recibieron motocicletas para un rápida entrega de la correspondencia. Se construyeron edificios en Montero y Bermejo y se compró otro en Camiri.

## Producción azucarera fue de 2.679.289 quintales

La zafra correspondiente a la gestión de 1970, alcanzó al total de 2.679.289 quintales de azúcar, según la información proporcionada en el Ministerio de Industria y Comercio.

Los resultados obtenidos, por ingenio, fueron los siguientes: Guabirá 699.491, La Bélgica 987.818, San Aurelio 694.066 y "Stephen Leigh" en Bermejo—Tarija 297.914. El total de caña molida en toneladas métricas alcanza a 1.339.567,64.

La producción de los cuatro ingenios instalados en el país, cubrirá ampliamente el consumo nacional hasta la iniciación de la zafra de 1971 y se mantendrá una importante cantidad de azúcar en calidad de reserva.

Por otra parte, es necesario destacar el cumplimiento con que se atendió la exportación de azúcar, cubriendo la cuota otorgada a Bolivia por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica. Durante el año en curso, correspondió al ingenio estatal de Guabirá realizar la exportación, por un total de 152.490 quintales utilizando por primera vez el puerto de Rosario de la República Argentina.

## VENEZUELA PARTICIPARIA EN EL "MERCADO SUBREGIONAL ANDINO"

CALDERA DIJO QUE "LAS COSAS SE HAN ACLARADO MUCHO"

Por Alberto Rojas Morales

La Paz, 20 (AP).—Venezuela participará en el Mercado Subregional Andino dentro de un "programa de acercamiento progresivo", declaró hoy el presidente Rafael Caldera al anunciar que "la situación se ha aclarado mucho".

Esta rica nación petrolera tiene plazo hasta el 31 de diciembre para definir su ingreso al llamado Pacto Andino que fue firmado el año pasado en Cartagena, por BOLIVIA, Chile, Ecuador, Perú, y Colombia.

El canciller venezolano Aristides Calvani sostuvo conversaciones con directivos del Grupo Andino durante una visita de tres días a Lima, pero aún se mantiene en reserva los puntos principales tratados.

Sin embargo el anuncio hecho hoy por el presidente Caldera de que las "cosas se han aclarado mucho" y "abrigamos la convicción de que los países signatarios entiendan las razones fundamentales de Venezuela

es considerado como la luz verde para el ingreso de esta nación al mercado subregional.

Pero en los medios diplomáticos de los países andinos se continúa considerando que la situación venezolana como gran exportador de petróleo creará algunos obstáculos y preferencias dentro del Grupo Andino. Las cinco naciones que lo integran actualmente han establecido el control de cambios de las divisas extranjeras y estudian un reglamento especial para inversiones extranjeras.

No obstante Caldera dijo hoy que "hay una favorable disposición para que pueda conversarse entre ellos (los actuales miembros) y Venezuela por la otra parte para la participación, la cooperación, un programa de acercamiento progresivo".

Subrayó que estaba seguro de que el deseo de todos los venezolanos es que el país participe en el Grupo Andino.

**HOY**

# 150 MILLONES

premio mayor

## LOTERIA NACIONAL

**HOY**

Hs. 17.-

**MAS SALUD POR MENOS DINERO.** Asegúrate en la Cooperativa de San Martín Parroquia del Carmen que te ofrece servicios médicos sumamente económicos.

# ONU: BOLIVIA NO VOTARA CONTRA ADMISION DE LA CHINA POPULAR

El Gobierno del general Torres González instruyó al representante boliviano en la ONU para que no vote en contra de la admisión de China Popular en esa organización internacional.

La información fue proporcionada por un portavoz oficial de la Presidencia de la República al ser consultado

## INSTRUCCION DE TORRES

sobre la posición de Bolivia en la Organización de Naciones Unidas frente a la admisión de China Popular en el seno de ese organismo.

El portavoz dijo que el presidente Torres dio esa instrucción para mantener el principio de universalidad que el

gobierno propugna en su política internacional.

El vocero oficial aclaró, sin embargo, que ello no significa que Bolivia votará en favor del proyecto de la Resolución de Albania que pide la admisión

de China Popular pero al mismo tiempo, la expulsión de Formosa.

Agregó que de ello se desprende que el voto de Bolivia sería de abstención "lo que de todos modos ya revela una evolución notable en la forma como se está enfocando este problema tan delicado" acentó.

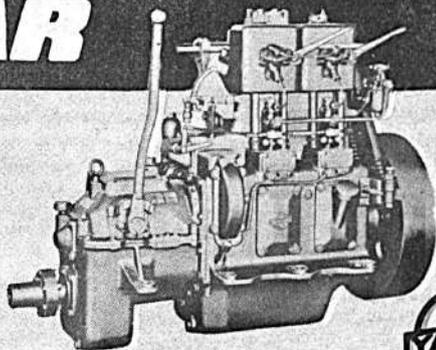


El Ministro de Educación, Camer Erosa, en un momento de su discurso "Las palabras sobran", en un momento de su discurso de España.

## Motores a Diesel Marinos de Centro

# YANMAR

- DE 11 HP
- MOTORES VERTICALES DE CUATRO CICLOS
- REFRIGERACION MEDIANTE AGUA



Alfabetizar es Progreso

### HANSA LTDA.

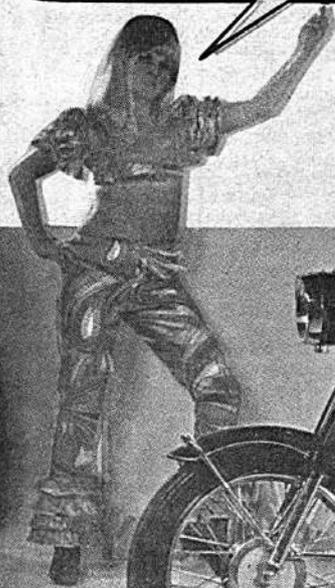
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661  
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

## Esta comprobada!! LAS MOTOCICLETAS

### JAWA - CZ

## californian



20% al contado

DECIMO ANIVERSARIO

## SKOBOL S.A.

LA PAZ, CALLE .POTOSI 862 TEL. 55102

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

## Guerrillas:

### COMISION NO CONTACTO CON SOBREVIVIENTES

La Comisión Pacificadora que se encuentra en la zona militar-guerrillera en busca de presuntos sobrevivientes de la acción rebelde aún no ha tomado contacto con ningún insurrecto.

La información fue proporcionada por una fuente militar responsable la misma que afirmó que las Fuerzas Armadas están dando toda la colaboración necesaria para el despliegue de los pacifistas.

Se supo que estos dividieron su trabajo en grupos, dos componentes de la Comisión se encuentran en Mapi y el resto estaría buscando contactos en la zona de Tiupani.

El informante militar señaló que las condiciones atmosféricas han mejorado en las últimas horas pero que, sin embargo, no es posible el traslado de los restos de guerrilleros caídos, durante las próximas horas.

### DESMENTIDO.

En el curso de las últimas semanas, se corrió el insistente rumor de que Emilio Quiroga Bonadona, "Napoleón" o "Napo", uno de los integrantes del grupo insurgente de Tipuani, se habría entregado a las fuerzas del Ejército y que estaría, en consecuencia, con vida.

A este respecto, el Comandante del Ejército, General Luis Reque Terán, señaló que es una versión tendenciosa y que actualmente no hay ningún guerrillero preso.

Añadió que si en las listas proporcionadas por el Ejército no figura el nombre de Emilio Quiroga Bonadona, probablemente éste aún se encuentra en las montañas.

El general Reque Terán fue con cluyente al reiterar que Quiroga Bonadona no está detenido por el Ejército.

## CURAS DOMINICANOS IBEAS PERDIDOS SE LLEVARAN

Ocho sacerdotes dominicanos que vivían en las dependencias de IBEAS causaron serios problemas (foto) en el local cuando el 7 de octubre por orden de la Universidad Mayor de San Andrés.

Los daños fueron cometidos por miembros de la tropa que acudió al edificio para una invitación del Rector de UMSA, Oscar Prudenencia, y por el Secretario General del Rectorado, Roland. Costa Cruz.

Se evidenció, en el momento que la parte anterior del edificio, a cargo de los alumnos de la Facultad de Sociología, se encuentra en perfectas condiciones.

En cambio el sector posterior destinado a viviendas, dependencias y a una pequeña iglesia de ocho sacerdotes dominicanos se encuentran en un cuadro desolador, todos sus niveles.



## ARMADA ARGENTINA COLOCA FUERZA NAVAL BOLIVIANA

El Comando en Jefe de la Armada Argentina donó a la Fuerza Naval de 25 toneladas de materiales y herramientas para la instalación de las unidades.

El convenio pertinente fue suscrito ayer entre el Canciller boliviano, Juan José Pizarro y el Embajador de Argentina, Guillermo de la Plaza en representación del general Roberto Levingston y del general Juan José Pizarro.

El material donado servirá para instalar maestranzas en La Paz y en Potosí.

El Canciller Molina Pizarro dijo luego de la firma del convenio que tiene un doble significado: Uno material y otro de solidaridad con el pueblo argentino-boliviano se ven incrementadas no sólo en el aspecto práctico.

Señaló que el material donado servirá para aprovechar las posibilidades de la Fuerza Naval en territorio boliviano.

A su turno el Embajador de la Plaza dijo que la actitud de su país de la política exterior de su país que busca el desarrollo de

# TABORGA: "AL VER ESTO LAS PALABRAS SOBRAN"

## CAMER-ENOSA UN NEGOCIADO

"Al ver esto las palabras sobran", fue el laconico comentario del Ministro de Educacion, Huascar Taborga, al comprobar en los almacenes de ese despacho, ubicados en la calle Sucre, el pésimo material diáctico importado por Camer-Enosa.

Visiblemente disgustado el Secretario de Estado dijo que está estudiando la posibilidad de pedir, en próxima reunión de gabinete, la revisión de la resolución suprema, suscrita por el general Ovando el 23 de abril del presente año, por la cual se autorizó la recepción y distribución del material.

Afirmó que en el momento que se hizo cargo del Ministerio, dispuso la suspensión del envío del material al interior, aunque hasta ese momento se había distribuido el 60 por ciento.

Taborga dijo también que ordenará para la apertura de los almacenes para que el pueblo pueda ver la calidad de los mismos.

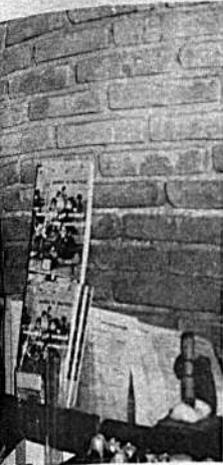
Los periodistas que acompañaron en la inspección a Huascar Taborga evidenciaron la mala calidad de los materiales importados de España.

Existen escuadras de madera y reglas de pésima calidad, con el valor unitario de un dólar. Material similar y de mejor calidad puede ser comprado en el mercado en un tercio de ese precio.

Un equipo de Iniciación de Ciencias Físico-Naturales tiene el costo de 3 mil 491 dólares, más el 15 por ciento de fletes por transporte. El mismo puede ser adquirido en la mitad, o menos de ese precio.

Camer-Enosa envió pizarras de dos tamaños. La de mayor tamaño cuesta 14 dólares con 20 centavos y la de menor dimensión 10. Según un empleado de almacenes en el país se pueden construir pizarras en la tercera parte del precio y en un cien por ciento superiores, en cuanto a calidad.

Finalmente se comprobó que los mapas fueron pintados a soplete, sobre pizarras. Sus precios son exorbitantes.



...a la prensa parte del material importado.

## ABANDONARON EN LOCAL DAÑOS Y LOSETAS

Los dominicos destrozaron los baños y se llevaron el par de tejas que cubren toda la instalación eléctrica; se llevaron las puertas y ventanas; inhabilitaron la distribución de agua potable; inutilizaron los baños llevándose tiradores, lavamanos y accesorios; desarmaron el cuarto material encontrado a su paso y dejaron a diestro y siniestro prácticamente en ruinas.

Los universitarios que ocupan las salas denunciaron el hecho una semana después de que salió a luz la última cura dominica y afirman, en presencia de los periodistas, que la parte del edificio destinado a viviendas fue ocupada desde el primer momento de la ocupación. "Los sacerdotes aprovecharon de la tuerca que fue de los estudiantes y, por la puerta trasera, trasladaron los muebles por las sombras de la noche, cuanto objeto pudieron", señaló un universitario. El Rector de la UMSA aclaró que dicho sector estaba comprendido en los planes de indemnización y que la intención de los sacerdotes dominicos "fue de abandonar y llanamente causar daños". Si no estaban los universitarios los sacerdotes quemaban la biblioteca", añadió.

## SEGURO UNIVERSITARIO FUNCIONARA EN LOCAL INTERVENIDO POR UMSA

El Servicio Médico y el Seguro Universitario funcionarán regularmente en parte de las dependencias de la UMSA. Según afirmó ayer el Rector de la UMSA Oscar Pruden...

El Rector agregó que en esas dependencias se habilitarán salas de consulta médica y camas para la atención de jóvenes que requieren asistencia profesional. Asimismo, se dotará a las dependencias de un departamento de Farmacia, "dada la funcionalidad de esta parte del edificio".

UMSA no tendrá problemas en habilitar estos servicios indispensables para los universitarios", añadió.

Por otra parte la primera autoridad universitaria expresó que varios centros de investigación podrán ser habilitados en oficinas que, debido a sus características, no ofrecen las condiciones para convertirlos en aulas.

### EMISORA

Anunció, asimismo, que la Radio Universitaria será instalada en el piso superior del edificio de IBEAS pero que su funcionamiento depende de lo que digan los universitarios, quienes, en criterio del Rector, son los encargados de la emisora y del edificio todo.

Prudencio refirió que el Instituto de Idiomas de la Universidad Mayor de San Andrés funcionará en parte del edificio de IBEAS que, en un 80 por ciento está en inmejorables condiciones de funcionamiento.

**EUTECTIC**

líder mundial



CON LA CALIDAD DE EUTECTIC PRODUCTOS DE NUESTRA SERIE ECONOMICA

**EUS-709**

ELECTRODOS PARA FIERRO DULCE AHORA CON ASESORAMIENTO TECNICO ESPECIALIZADO

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON



Alfabetizar es Progreso

## Hoy Espectacular Debut

MATINEE TANDA Y NOCHE

# Teatro Monje Campero

LITTERSON

••

HELUART

••

FISHER

••

LEO RUVI

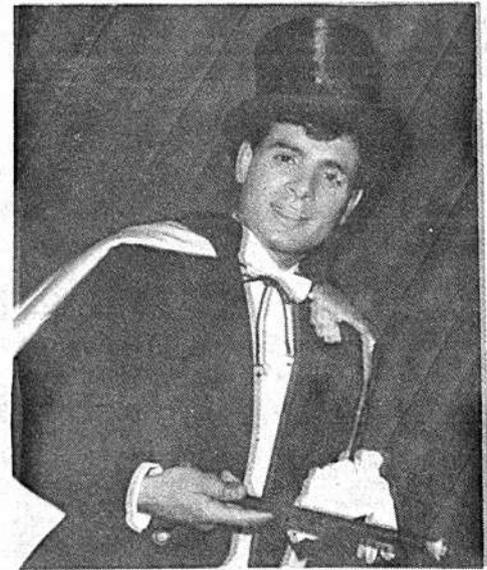
••

ROLANS

••

MICKY

JIMENEZ



# FANTASIAS MAGICAS

LOS MEJORES MAGOS DE AMERICA LATINA

¡SORPRENDENTES DEMOSTRACIONES EN CALIDAD Y DESTREZA!

PRIMEROS PREMIOS EN ILUSIONISMO Y MAGIA

LAUREADOS POR CRITICA Y PRENSA MUNDIAL

UNA ADMIRABLE PRESENTACION!!!

EL SUCESO EXCLUSIVO DE ARTE Y CATEGORIA

VENTA DE LOCALIDADES DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA PRECIOS POPULARES

# China obtuvo mayoría de votos pero no logró ingresar a la ONU

## Chile y Cuba votaron a favor, Bolivia se abstuvo

NACIONES UNIDAS, 20 (AP).— China comunista obtuvo hoy la mayoría en la votación para su ingreso en las Naciones Unidas, pero no logró los dos tercios de votos requeridos.

Chile y Cuba fueron los dos únicos países latinoamericanos que votaron a favor de la admisión del régimen de Pekín en el organismo mundial y, por consiguiente, por la expulsión de China nacionalista (Formosa).

BOLIVIA, junto con Perú, Ecuador y otros países se abstuvieron en la votación.

La votación fue de 51 a favor, 49 en contra y 25 abstenciones.

Fue la primera vez que la Asamblea General le da la mayoría al gobierno de Pekín en veinte años de votaciones. La Asamblea había votado previamente en favor de un proyecto de resolución norteamericano que declaraba la admisión china "cuestión importante" —requiriendo dos tercios de votos para su aprobación.

El proyecto norteamericano declarando la admisión china "asunto importante" había sido aprobado previamente por 66 votos a favor, 52 en contra y 7 abstenciones.

Muchos delegados vieron en el paso adelante dado por Pekín el comienzo de una tendencia que podría llevar a darle un sitio a China comunista en la Asamblea General de 1971 o 1972.

NACIONES UNIDAS, 20 (AP).— Chile y Cuba fueron los únicos países de la América Latina que votaron a favor de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas y, por consiguiente, por la expulsión de la China nacionalista.

Pero también lo hicieron los países que reconocieron recientemente al régimen de Pekín, Italia, Canadá y Francia.

### VOTARON POR LA APROBACION

Afganistán, Albania, Argelia, Austria, Gran Bretaña, Birmania, Burundi, Rusia Blanca, Canadá, Ceilán, Chile, Cuba, Checoslovaquia, Dinamarca, Egipto, Guinea Ecuato-

rial, Etiopía, Finlandia, Francia, Ghana, Hungría, India, Irak, Italia, Kenia, Libia, Mali, Mauritania, Mongolia, Marruecos, Nepal, Nigeria Noruega, Palestina, Congo, Polonia, Rumania, Somalia, Unión Soviética, Yemen del Sur, Sudán, Suecia, Siria, Uganda, Ucrania, Tanzania, Yugoslavia, Zambia y Yemen — Total 51.

### VOTARON EN CONTRA

Argentina, Australia, Barbados, Brasil, Camboya, Chad, China nacionalista (Formosa), Congo (Kinshasa), Costa Rica, Dahomey, República Dominicana, Gabón, El Salvador, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Israel, Costa de Marfil, Japón, Jordania, Lesotho, Liberia,

República Malgasy, Malawi, Malta, Mauritius, México, Nueva Zelandia, Nicaragua, Niger, Panamá, Paraguay, Filipinas, Rwanda, Arabia Saudita, Sierra Leona, África del Sur, España, Suiza, Tailandia, Togo, Turquía, Estados Unidos, Alto Volta, Uruguay y Venezuela.

### ABSTENCIONES

Bolivia, Perú, Ecuador, Jamaica, Bélgica, Botswana, Camerón, República del África Central, Chipre, Fidji, Guyana, Islandia, Irán, Irlanda, Kuwait, Laos, Líbano, Luxemburgo, Malasia, Holanda, Portugal, Senegal, Singapur, Trinidad Tobago y Túnez — Total 25.

Indonesia no participó y Maldivas estuvo ausente.

## U.R.S.S. probará vehículos espaciales en planeta Marte

MOSCU, 20 (AP).— Marte será el siguiente campo de pruebas para vehículos del espacio, auguraron hoy sabios soviéticos en el tercer día de operaciones en la Luna con una carreta automática de ocho ruedas. La agencia TASS dijo que el autómata selenita envió fotografías por televisión y transmitió datos sobre irradiación.

El funcionamiento del vehículo, primero que rueda por la superficie de la Luna, continuó normalmente, dijo TASS. Nikolai Barabashov, astrofísico destacado, dijo que representa el primer paso, hacia la exploración de Marte con autómatas. "No hay duda de que a la exploración de la Luna seguirían experimentos semejantes en Marte, donde será mucho más fácil que se mueva un vehículo de auto-propulsión".

La Unión Soviética tiene en desarrollo actualmente un proyecto de exploración de Venus con sonda sideral que debe llegar a ese planeta el 15 de diciembre.

Se considera poco probable que

eve un vehículo autómata a bordo.

Boris Petrov, otra autoridad en asuntos del espacio, dijo a TASS que los reconocimientos y experimentos realizados por las carretas lunares pueden servir para escoger sitio adecuado para el descenso de astronautas, o para montar un laboratorio en la Luna.

## ERROR DEL MEDICO:

# MADRE SE SOMETIO AL ABORTO PERO DIO A LUZ DESPUES DE CINCO MESES

### Sucedió en Londres: la señora esperaba mellizos

LONDRES, 20 (AP).— Una madre de cuatro hijos se sometió a un aborto... y cinco meses después dio a luz a un varoncito.

El médico que tuvo a cargo la operación no se dio cuenta que la señora esperaba mellizos y extrajo sólo un feto.

El "British Medical Journal" se

ocupa hoy de la media terminación de la preñez.

El Dr. Satya Wrot Sood, ginecólogo del hospital Middlesex, dijo que dos meses después del aborto y esterilización, la señora —cuyo nombre no se reveló no volvió para un examen, obviamente en estado grávido, luego dio a luz prematuramente a un varoncito.

Sood dijo: "La incidencia de mellizos es casi una en 80 casos y no es usual investigar si la mujer sometida al aborto espera más de un hijo.

"La posibilidad de que un segundo feto sea dejado es muy remota. La posibilidad de sobrevivimiento es muy remota. Normalmente el otro feto aborta por sí mismo".

Sood dijo que los médicos deben cerciorarse que "el útero esté completamente vacío" después de llevar a cabo una aborción.

### MILAGRO

Un portavoz de la asociación para la protección de niños aún no nacidos, dijo que "es un milagro que un niño pueda vivir después de una aborción y esterilización".

## Perú establecerá relaciones con Corea del Norte

LIMA, 20 (ANSA).—Se encuentran en curso negociaciones para que sea establecida en el Perú una oficina comercial de la República Popular Democrática de Corea del Norte que desarrollaría los vínculos comerciales entre los dos países, según afirmó en esta capital, en una improvisada conferencia de prensa, el canciller peruano, general Edgardo Mercado Jarrín.

Al ser interrogado al respecto, el general Mercado Jarrín dijo: "Hemos sido claros en cuanto a nuestras relaciones comerciales con diferentes países, al señalar que buscamos ampliar al máximo nuestros mercados frente a las necesidades de exportación de nuestros productos básicos".

El canciller señaló que dichos productos eran fundamentalmente el cobre y la harina de pescado (de la cual el Perú es primer exportador mundial).

"Por otro lado, agregó Mercado Jarrín, el Perú es soberano para ampliar esos mercados" y explicó que en el caso específico de Corea del Norte "no existe ningún tratado internacional que prohíba establecer vínculos comerciales con ese país".

Como se sabe, recientemente otro país latinoamericano, Chile, estableció relaciones a nivel comercial con Corea del Norte.

## Estados Unidos revisaría política respecto a China ADMITE CAMBIO EN LA SITUACION

WASHINGTON, 20 (AP).— El Departamento de Estado admitió hoy que ahora existe una "nueva situación" en la cuestión de admisión de China Comunista en las Naciones Unidas e insinuó que podría cambiarse la política de Estados Unidos acerca de Pekín.

La resolución que propone la admisión de China Comunista y la expulsión de China Nacionalista, por primera vez en muchos años de controversia, obtuvo hoy mayoría de votos en la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York. La votación fue 51-49, con 25 abstenciones. Sin embargo, se requería mayoría de dos terceras partes para hacer el cambio.

El Departamento de Estado dijo que "desde luego, examinaremos todas las implicaciones de esta nueva situación en amplia consulta con amigos y aliados.

"Por nuestra parte, no estamos preparados a abandonar la firme oposición a las tentativas de privar a la República de China de su calidad de miembro de las Naciones Unidas".

La declaración, del funcionario de prensa Jhon King, por lo tanto, insinúa la posibilidad que antes que el asunto se presente nuevamente, Estados Unidos podrá estar listo a considerar la admisión de China Comunista

siempre que China Nacionalista, con base en Formosa, pueda seguir como miembro

## Atentados terroristas contra diplomáticos norteamericanos se registraron en Argentina

VICENTE LOPEZ, Buenos Aires, 20 (AP).— Una serie de atentados de corte terrorista, que originó un extraordinario despliegue policial se registró hoy en esta localidad vecina a la capital y en uno de ellos fue capturado su autor, que perdió la mano en el suceso, según informó la policía.

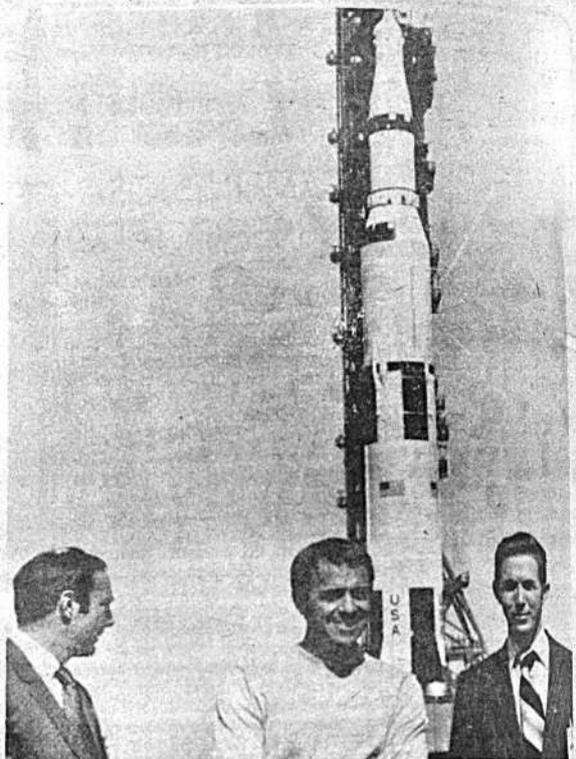
El primero de ellos ocurrió a las 1,55, en la residencia del agregado agrícola de la embajada de los Estados Unidos en la Argentina, Joseph Dodson. Una bomba colocada en la casa estalló provocando alarma entre el vecindario y destruyó parte de la mansión.

Después, a las 6,15, fue hallado sin detonar un aparato explosivo incendiario en la casa del coronel norteamericano Jorge Alberto Jacobi, quien cumple tareas específicas en el Estado Mayor de la Fuerza Aérea argentina.

Los bomberos de Vicente López desarmaron el artefacto. Más tarde fueron encontradas dos bombas similares a las 7,20 en domicilio del ingeniero agrónomo Carlos Gualberto Lingerfelt, técnico de la compañía Dupont Argentina.

Una de ellas estalló y causó daños materiales de importancia, y la otra fue localizada y desarmada. Según se informó los aparatos son de fabricación casera.

A las 6,10, en el más grave de los atentados, fue colocada una bomba en la fábrica Ferrania de Villa Martelli. El estallido del artefacto se registró en forma prematura y alcanzó al parecer a su autor, provocándole gravísimas heridas.



PREPARATIVOS PARA MISION LUNAR.— Los astronautas de Apolo 14 Edgar D. Mitchel (izquierda), aparece juntamente con sus compañeros de misión Ala B. Shepard (centro) y Stuart A. Roosa (derecha), posando ante el cohete que impulsará la cápsula lunar desde Cabo Kennedy, Florida, el próximo 31 de enero. Los preparativos para el vuelo continúan con normalidad. — (AP Wirephoto).

## RICHARD NIXON REORGANIZARA SU GABINETE

NUEVA YORK, 20 (AP).— El presidente Richard Nixon proyecta una amplia reorganización de su gabinete a la segunda mitad de su período en enero, según afirma hoy el "New York Times".

Los secretarios del Interior Walter J. Hickel, del Tesoro David M. Kennedy y de Agricultura Clifford M. Hardin abandonarán sus cargos según se espera, agrega el diario.

Según el informe Kennedy y Hardin se disponen a marcharse amigablemente, pero recibiendo nuevas figuras, pero Hickel, quien criticó la actitud del gobierno hacia la gente joven, no es probable que se retire sin protestar.

Gabriel Hague, presidente de la Hanover Trust Company, se le menciona como un candidato probable para el Departamento del Tesoro.

El artículo del "Times" dice asimismo que el personal de la Casa Blanca tomará otro aspecto con las probables salidas de los consejeros presidenciales Daniel P. Moynihan y Bryce Harlow, un traslado para John D. Ehrlichman, actual ayudante de Nixon.

# Livingston hará conocer su "plan político" antes de que termine este año

# Representante de las Antillas ganó título "Miss Mundo 1970"

Elección se realizó en marco escabroso

Una bomba estalló cerca del escenario

BUENOS AIRES, 20 (AP). Fuentes oficiales aseguraron hoy que antes de fin de año el gobierno dará a conocer un detallado "plan político", con fechas y plazos concretos, que reglará la eventual convocatoria a elecciones y la entrega del poder a un régimen constitucional.

Esas mismas fuentes, y algunas publicaciones, indicaron que el gobierno militar argentino y las fuerzas armadas que lo respaldan, escuchan con mucha atención la elevación a la proporción de abstenciones registrada en las recientes elecciones brasileñas, donde solamente dos partidos políticos están autorizados a presentarse.

Se dijo que los estudios y consultas para el plan político, iniciados por el presidente Roberto M. Levingston luego de su designación en junio pasado, cobrarán ahora un ritmo más intenso. El programa a final tomara por base el plazo de cuatro o cinco años, anunciado y por el presidente, como término para convocar a comicios.

En las últimas semanas hubo, aparentemente, presiones castrenses para que Levingston concretara cuanto antes el plan, ante el temor de que un creciente deterioro afecte al gobierno y a las fuerzas armadas, a causa de múltiples dificultades políticas, económicas y sociales. La experiencia brasileña, se asegura, es tomada muy en cuenta. El régimen militar de aquel país autoriza solamente dos partidos políticos: el "Movimiento Democrático Brasileño" (MDB), que constituye una suerte de "oposición legal". En los recientes comicios para elegir autoridades estatales y legisladores, en los que se hizo un amplio uso de ARENA, se registró una elevadísima proporción de abstenciones y votos en blanco. Numerosas fuer-

zas políticas proscriptas, especialmente de izquierda, recomendaron a los ciudadanos boicotear las elecciones.

La revista "Confirmado", que a su vez apoya generalmente al gobierno, dice que "las recientes elecciones brasileñas demuestran otra vez que la realidad no puede enmarcarse en decretos rígidos y que la única consecuencia de ordenar la política en dos didácticos partidos fue la indiferencia, cuando no la abierta hostilidad, del conjunto del pueblo hacia el sistema".

Londres, 20 (AP). - Jennifer Josephine Hoste, Señorita Granada, de las Antillas Menores, fue seleccionada esta noche Señorita Mundo 1970, en un espectáculo perturbado por manifestaciones del Frente de Liberación Femenina quienes lanzaron bombas de humo y hojas sueltas en el escenario.

### ESTALLO BOMBA

Horas antes de la elección una bomba estalló hoy en un sitio de la British Broadcasting Corporation (BBC) donde se hallaban los

equipos para televisar la fase final de concurso de belleza para escoger a Miss Mundo.

El estallido de la bomba fue interpretado como un esfuerzo para sabotear ese interés ante concurso.

La explosión se produjo entre fuertes denuncias del concurso como un "mercado de ganado que degrada a la mujer". Se ordenaron medidas aún más estrictas de seguridad para el final.

Dirigentes de los jóvenes liberales han exhortado a realizar manifestaciones contra el concurso, pero uno de sus voceros dijo:

festación es contra el concurso, pero uno de sus voceros dijo:

"Creemos en medidas pacíficas, este incidente no tiene nada que ver con nosotros, y lo condenamos".

La bomba, calificada de un "pequeño aparato explosivo" fue colocada en un vehículo de la British Broadcasting Company (BBC).

Un vocero de la empresa de televisión dijo que el equipo del vehículo no había resultado averiado y que nadie fue herido.

### FINALISTAS

La representante negra de África del Sur, Pearl Gladys Jansen y la señorita Israel Irith Lavi, fueron seleccionadas en segundo y tercer lugar.

La cuarta finalista resultó Maj Ch ristel Johanson, Señorita Suecia, que era considerada la favorita para ganar la corona de belleza.

Jillian Elizabeth Jessup, representante blanca de África del Sur, fue la quinta finalista.

Entre las primeras siete pero sin número de posición fueron señaladas Ivonne Anne Orme, de Inglaterra y Sonia Yara Guerra, de Brasil.

La representante de Suecia expresó similares sentimientos a los periodistas.

Dijo que se sentía "como un titere". Ni siquiera desea ganar. Si no estuviera bajo contrato con los organizadores me marcharía inmediatamente".

Después de conferenciar con los organizadores del certamen la Señorita Suecia retiró todas sus afirmaciones.

"Lo que dije sobre querer renunciar fue pura tontería. El concurso — agregó — es una experiencia para toda la vida".

La aspirante sueca era favorita 7-1. La ganadora estaba fuera de los cálculos de los "expertos en logros".



**ESPERAN AYUDA.** En la foto aparece una familia de las miles de damnificadas por el cataclismo marino que azotó la semana pasada la región oriental de Pakistán. El desastre, según datos extraoficiales, habría causado más de un millón de muertos (AP. Wirephoto).

## Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades Rurales

### Convocatoria a Propuestas para Materiales de Construcción

Se invita a las firmas comerciales e industriales del país legalmente establecidas y registradas en el Ministerio de Industria y Comercio, así como a las maestranzas de carpintería y mecánica, a presentar propuestas para la provisión permanente de materiales de construcción, ferretería en general, artículos sanitarios y eléctricos y equipo diverso como bombas manuales, aeromotores, motobombas, etc., con destino a proyectos de infraestructura rural localizados en La Paz, Cochabamba, Tarija, Sucre, Potosí, Oruro y Santa Cruz.

Las propuestas deberán presentarse a la Administración General del Servicio, Av. Camacho N° 1471, 6° Piso del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, hasta el día viernes 11 de diciembre a horas 18, con las formalidades de Ley.

Las informaciones y especificaciones necesarias serán proporcionadas por la División de Proyectos Comunales.

17 de noviembre de 1970

### SALUDO DE LA BANDA MUNICIPAL "EDUARDO CABA" EN EL DIA DE RECORDACION DE LA PATRONA DE LOS MUSICOS "SANTA CECILIA"

La Banda Municipal en el día de recordación de la Patrona de los Músicos "Santa Cecilia", hace llegar su más cálido saludo de simpatía y compañerismo a todos los músicos de Bolivia, augurando como siempre éxitos en sus labores artísticas.

La Paz, 20 de noviembre de 1970

## FEDERACION DE JUNTAS VECINALES

La Federación de Juntas Vecinales debe reunirse hoy a horas 12 en el Salón de Acuerdos de la H. Alcaldía.

Se recomienda a sus miembros asistir munidos de los documentos que acrediten su condición de dirigentes. Se establecerá un estricto control.

La Paz, 21 de noviembre de 1970.

## EL 27 ELIGEN A NUEVO PRESIDENTE DEL B.I.D.

Apoyo mayoritario favorece a México

WASHINGTON, 19 (ANSA).— Una reunión extraordinaria del Consejo de Administración del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) tendrá lugar el 27 de noviembre próximo en esta capital para elegir el nuevo presidente del organismo luego de la dimisión de Felipe Herrera.

El candidato más favorito es actualmente el mexicano Antonio Ortiz Mena, ex ministro de finanzas de su país por doce años. Después le siguen, por orden, el venezolano Héctor Hurtado, ex ministro de planificación; el argentino Egidio Lanella, ex presidente del Banco Central de su país y el uruguayo Enrique Iglesias, actual cónsul del BID y uno de los autores del famoso "Informe Prebish" sobre el desarrollo del tercer mundo.

Herrera dimitió a su cargo el once de octubre pasado.

# Israel impone condiciones para reiniciar conversaciones de paz

## No admite presiones de Estados Unidos

WASHINGTON, 20 (ANSA).— El ministro de relaciones exteriores de Israel Abba Eban concluyó su visita de tres semanas a los Estados Unidos, comunicando al secretario de estado no rteamericano William Rogers que su gobierno está dispuesto a retornar a la mesa de negociaciones con los gobiernos árabes bajo los auspicios del me-

diador de las Naciones Unidas Gunnar Jarring, estableciendo tres condiciones:

En primer lugar, a condición que el gobierno no rteamericano deje de hacer presiones sobre el gobierno de su país para que acepte las propuestas relativas a la solución de la controversia territorial abiertas

después de la guerra relámpago de 1967. Se trata del llamado "plan Rogers" de diciembre del año pasado, articulado sustancialmente en torno a la siguiente declaración: "Cualquier cambio de la línea divisoria preexistente no deberá reflejar el peso de la conquista y deberá ser limitada a alteraciones no sustanciales reclamadas por la mutua exigencia de seguridad".

La segunda condición puesta por Eban, es que Israel pueda continuar contando con la asistencia militar de los Estados Unidos.

La tercera finalmente, consiste en la promesa no rteamericana de poner a disposición de Israel medios financieros tales que le permitan recibir los armamentos indispensables, sin que ello determine un peso para su propia balanza de pagos.

Estos son los tres puntos que el mismo Eban ilustró a algunos periodistas, antes de subir al avión que le llevó de regreso a su patria. En sustancia, ellos equivalen a una invitación a los no rteamericanos a fin de que no perjudiquen el éxito de las negociaciones con presiones intensas destinadas a debilitar la posición del gobierno de Israel en las discusiones. "Nosotros queremos confines defendibles", dijo Eban, y "desearíamos libertad para negociar, no estando obligados a manejarlos dentro de ideas preconcebidas".

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCUalista

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20  
SABADOS de 9 a 12

ON PARLE FRANCAIS

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos Consultorio; Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7 Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

## Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica) Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno... CONSULTORIO: Av Villazón 1966 1er. piso Lunes a viernes de 14 a 17 Hs. Teléfonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294 Casilla 2475. Man Sprichf Deutsch. English Spoken.

## Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 54169 Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior. Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General — Atención de 9 a 12 y de 14 a 19. — Consultorio: Ayacucho 320 tercer piso — Edificio Cine Scala Telf. Consultorio 22692 — Domicilio 41210

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO — UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venereas. Consultas de horas 17,30 a 20,00. Consultorio: Calle Comercio 948 Cajón postal 5854.

## Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España ESPECIALISTA — TITULADO Enfermedades del estómago — hígado e intestinos Enfermedades digestivas de los niños — Hrs. de consulta de 3 a 7 Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, segundo piso Telf. 29371

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 20466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

## Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior. Consultorio: Avenida Villazón 1966 — 1° piso Tel. 40330 — 17 a 19. horas — Domicilio. — Teléfono 82247.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

## Dr. René Porcel Gallo

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Sub-director del Núcleo Latino Americano para el estudio de Audición y Equilibrio.

Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.

Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos.

50904 Domicilio (Mañanas)

52797 Consultorio (Tardes)

Consultorio: Plaza Murillo Edif. París. Of. 4 — casilla 4305.

HORARIO: 15 y 30 a 20 y 20

## Dr. Fernando Patiño

Gastroenterólogo Especialista

(HIGADO—ESTOMAGO—INTESTINOS)

De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España.

Cons. Avenida Villazón 1978, teléfono 27697. Dom. 82474. De 14:30 a 19:00

## Dr. Javier Ossio Quesada

CIRUJANO GENERAL

Especializado en Londres, Inglaterra.

Consultorio: Edificio Castilla Of. 305 (calle Loayza) Telf. 20754

Hrs. 15:00 a 18:00

Domicilio: Calle 2 N° 460, Obrajes. Telf. 83264 — 82082

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA. Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3° piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

CAMBIO DE CONSULTORIO

## Dr. René Torres Valda

CIRUJANO ODONTOLOGO

Comunica haber trasladado su consultorio a la calle NICOLAS ACOSTA — primera cuadra— (antes Hnos. Ballivián) N° 279, donde atenderá con el siguiente horario: MARANAS de 9 a 12 y TARDES de 17.00 a 20.00 Hs. Teléfono consultorio 51032. Domicilio 83191.

## Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual baño y teléfono privado sin ninguna alteración de precios. En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ningún otro recargo económico adicional. A las personas de escaso nivel económico atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

## Clínica "San Martín de Porres"

ATENCION MEDICO QUIRURGICA DE EMERGENCIA

MEDICINA — CIRUGIA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA

Banco de Sangre — Laboratorio — Rayos X Habitaciones de lujo y económicas para internados — Sala de tratamiento intensivo.

Av. Ecuador N° 2459 — Teléfono 41056

CASILLA CORREO 2475 Y 4305

## EE.UU. CONGELÓ AYUDA A CHILE

WASHINGTON, 20 (AP). Los Estados Unidos no enviarán "ni un centavo" de su programa de ayuda a Chile hasta que no se haya aclarado la situación en ese país, según predijo el presidente de la subcomisión de asignaciones de ayuda exterior.

El representante Otto Passman hizo el vaticinio después de un diálogo con John Hannah, director de la Agencia para el Desarrollo Internacional y figura clave en determinar la política de ayuda que adoptarán los Estados Unidos hacia el gobierno marxista de Santiago, instaurado hace 17 días.

Había habido distintas versiones, sin embargo sobre las decisiones, si las hay, que habría adoptado el gobierno de Nixon con respecto a la ayuda para Chile, desde que el presidente y Salvador Allende asumieron su cargo.

Passman dijo que la ayuda a Chile había sido "congelada" y que un suma sustancial anteriormente asignada a Chile había sido "liberada".

Puntualizó que los recientes acontecimientos políticos en Chile fueron las causas de esas acciones.

"Me complace sumarme en la actitud del gobierno", dijo Passman, opoente a los programas de ayuda exterior de los Estados Unidos.

Los funcionarios del Departamento de Estado y la Agencia para el Desarrollo Internacional expresaron un punto de vista distinto.

Esas fuertes dijeron que la ayuda a Chile virtualmente ha sido insignificante debido a los elevados precios del cobre en el mercado mundial en años recientes.

Confirieron que se había "liberado" de compromiso un cifra sustancial de fondos previamente autorizados para Chile. Pero esa medida fue de respuesta momentánea y Allende tomó otra sesión y que se debió a que ambos países no pudieron fijar los términos acerca de las condiciones para asignar los fondos de ayuda.

# Su cine para hoy

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche

**DAVID L. WOLPER** presenta **"EL PUENTE DE REMAGEN"**  
(THE BRIDGE AT REMAGEN)  
Un punto en el mapa. Un drama tan grande como la historia.

PAVAVISION COLOR por DeLuxe  
DISTRIBUIDA POR United Artists

con Robert Vaughn y George Segal. Actualidades mundiales Nº 45. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535  
Matinée, tanda y noche

**SANDRO** es el film más bello del cine argentino

**la Vida Continúa**

con Sandro. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche. **FANTASIAS MAGICAS**. Precios matiné 5.00 y 4.00. Tanda y noche 8.00 y 5.00.

**ZULEMA  
CORTEZ  
RODRIGUEZ**

**TECNICO EN DECORACION Y ARTE PUBLICITARIO**

Titulada en la Escuela de Nuevas Profesiones de Sevilla-España

Otorga sus servicios al público:

- Decoración de Interiores.
- Decoración Comercial y Artística.
- Escaparatismo.
- Escenografía. (cine, teatro, televisión).
- Diseño.
- Publicidad en general.

**CABILLA TELEFONO 3169 LA PAZ 2-5008**

**Cine UNIVERSO**  
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée **LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS**. Tanda y noche **INTERLUDIO** en tecnicolor con Oscar Werner y Bárbara Ferris. Prohibida para menores de 18 años. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine 16 DE JULIO**  
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. Estreno. La famosa batalla que bañó de sangre las arenas del desierto **LA BATALLA DE EL ALAMEIN** en tecnicolor. Precios: matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée en tecnicolor **ROMEO Y JULIETA**. Tanda y noche en tecnicolor.



con Ruth Gassman. Precios: matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée **LOS OCHO DEL DIABLO**. Tanda y noche **CUANDO EL SEXO DOMINA** con Paicale Jeferey, prohibida para menores de edad. Precios matiné 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

**Cine PARIS**  
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Presenta la escalofriante película **FRANKESTEIN DEBE MORIR** en tecnicolor, con Peter Cushing. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée **PROFUGO DE LA MUERTE** con Vitorio Caprioli y **LOS MUERTOS NO CUENTAN** en colores con Anthony Stephen y Mark Damon. Tanda y noche **LOS MUERTOS NO CUENTAN** y **ANGEL DEL DEMONIO**. Estrictamente prohibida para menores. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine VARIEDADES**  
Parque Líbano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. **CUANDO LOS HIJOS SE VAN Y LA HORRIPILANTE BESTIA HUMANA**. Precios: matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine EBRO**  
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche. **NO ESPERES QUE D'JANGO DISPARE** y **LA VENGANZA ES MI PERDON**. Precios: matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine AVENIDA**  
Sarpedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche. **ALFREDO EL GRANDE**. Tecnicolor. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche. **EL EXTRAÑO DEL PELLO LARGO** y **JINETES DEL VIENTO**. Precios: matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine MURILLO**  
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée **MIL DOLARES POR DIA** y **36 HORAS EN EL INFIERNO**. Tanda y noche **BLACK JACK** y **36 HORAS EN EL INFIERNO**. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor **PEPE** con Cantinflas. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine ESMERALDA**  
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche. **DOBLE UNA BIBLIA**, **UNA PISTOLA** y **ADIOS AL AMIGO**. Precios 2.50.

**Cine IMPERIO**  
Sebastián Seguro 985 Telf. 40451

Matinée **ODIO POR ODIO** y **CARANCHO EL MALO**. Tanda y noche **CARANCHO EL MALO** y **JHONN EL BASTARDO**. Precios 2.20 y 1.70.

**Cine LUX**  
Av. Entre Ríos 999.

Matinée, tanda y noche. **DUELO EN EL CASON DEL DIABLO** y **7 WINCHESTER PARA UNA MATANZA**. Precios matiné 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

**Cine TRIANON**  
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas en funciones continuadas **DOS PINTORES PINTORESOS... QUE HACER CON MIS HIJOS** y a hs. 18 **ESCLAVA DEL DESEO** con Libertad Leclanc.

**Cine "MADRID"**

Matinée y tanda **CABALLITOS DE ACERO** y **VESTIDAS Y ALBOROTADAS**. Noche **VESTIDAS Y ALBOROTADAS** y **MARIANA**.

**Dr. Nils D. Noya Tapia**  
MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395

Clint Eastwood protege a Shirley MacLaine del ataque de sanguinarios bandidos en esta escena de "Los Buitres Tienen Hambre", producción de Martin Rackin para la Universal, que se filmó totalmente en México, en Tecnicolor y Panavisión. Don Siegel dirigió el guión de Albert Maltz.

**Cine ABARCA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. **LOS VIOLENTOS VAN AL CIELO** y **ANGELICA Y EL SULTAN**. Precios: matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine BUSCH**  
Busch esq. Tejada Sorzano

Matinée **MI PADRINO** y **LA COSTA DE LOS ESQUELETOS**. Tanda **MI PADRINO** Noche **LA COSTA DE LOS ESQUELETOS** y **CUATRO CONTRA EL CRIMEN**. Prohibida para menores de edad. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.

**HOY**

**150 MILLONES**

premio mayor

**LOTERIA NACIONAL**

**HOY**

Hs. 17.-

**WISKERIA-BAR-RESTAURANT-BOITE**

• **"CABANASH"** •

LUZ NEGRA • MINI-FALDAS • JUEGO DE LUCES

Segunda Curva camino a Obrajes

Se atiende desde hs. 10 de la mañana • Orquesta Permanente

VARIEDAD DE BEBIDAS • DISTINCION-ELEGANCIA-CATEGORIA

• Atención esmerada: Shop al Paso • Variedad de Sandwiches •

• HAGA DE "CABANASH" SU LUGAR PREFERIDO •

# CON SINGULAR ENTUSIASMO RECIBIO EL PUEBLO BENIANO AL PRESIDENTE

*—“Por primera vez se dan pasos efectivos para ayudar al desarrollo beniano” Aunque el arribo del Presidente Torres a Trinidad fue sorpresivo, en la tarde del 18 —después de haber cancelado su viaje por mal tiempo, en la mañana— sin embargo en 10 minutos se reunió una gran multitud en el aeropuerto para darle una espontánea y afectuosa bienvenida. Agradecimiento del Comité Cívico y del pueblo.*

“Buscamos en el Beni un futuro y una realidad. El futuro ha sido usado más en forma retórica, en el pasado. Pero si ahora partimos de una base concreta, hacia un desarrollo planificado, ese futuro ya no será una expresión simplemente retórica, ni estará tan lejano. Sino que será una realidad efectiva”.

Así habló el general Juan J. Torres al pueblo beniano, en la plaza de Trinidad, luego de la Marcha Cívica en la que participaron todas las instituciones del Departamento.

Las palabras del Presidente del Gobierno Revolucionario fueron recibidas con evidentes muestras de comprensión y satisfacción por el pueblo del Beni, que le aplaudió largamente en la Plaza 18 de Noviembre.

Y no sólo le aplaudió en aquella oportunidad, sino que le rodeó, permanentemente, de un cálido afecto popular durante todo el tiempo de su visita a Trinidad.

rio nacional, y afirmó que el Gobierno Revolucionario que preside está tomando ya las primeras medidas para hacer de una vez que la integración de todos los pueblos bolivianos sea una realidad y una obra positiva.

### VINCULACION CAMINERA

Así, una de las primeras disposiciones del Presidente de la República en el sentido de promover el desarrollo e integrar el territorio nacional, se refiere a las comunicaciones viales del Beni con La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

De acuerdo a sus instrucciones se acelerarán las obras para construir la carretera Trinidad-San Ignacio-Oromomomo-Puerto Patiño, que empalmará con la carretera cuatro de Cochabamba.

Partiendo por la misma ruta hasta Oromomomo, otro camino uni-

de Camino —que está realizando la obra— entregó este primer tramo al Presidente de la República.

El General Torres, a tiempo de cortar la cinta tricolor y poner en servicio esta carretera, reiteró su decisión de intensificar las obras de vinculación del Departamento Beni con el resto del país.

El camino Trinidad-Sachojere llegará luego a Casarabe —una rica zona agrícola y ganadera— y se prolongará hasta Santa Cruz a través de Ascensión de Guarayos y San Javier.

### CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO

Durante su visita a Trinidad, en ocasión del aniversario del Beni, el Presidente de la República anunció también la iniciación oficial de los trabajos de construcción de su nuevo aeropuerto.

Esta obra costará 2.071.549 dólares repartidos de la siguiente ma-

El General Torres dijo al respecto que su gobierno tiene la intención sincera de transformar la sacrificada labor del agricultor y del ganadero beniano, promoviendo la formación de una industria ganadera que utilice métodos modernos, que produzca mejor carne, que cuente con sistemas de conservación y transporte, y que dé lugar a la formación de industrias subsidiarias.

equipos y medicamentos al Hospital General.

### LA UNIVERSIDAD

El general Torres mantuvo también contacto con la Universidad Técnica del Beni.

El Rector de la UTB y los directivos universitarios, en entrevistas y audiencias separadas fueron informados de las intenciones del Gobierno Revolucionario.



*—El Presidente corta la cinta tricolor al inaugurar el primer tramo de la carretera Trinidad—Santa Cruz.*

Informó que está concluyendo la gestión para materializar un crédito de 6.800.000 dólares, de los cuales 5.000.000 de dólares estarán destinados a incrementar el programa ganadero del Beni en todas sus fases.

### ATENCION SANITARIA

El Presidente Juan José Torres se refirió también al problema de la salud del pueblo beniano, en sus discursos, y en diferentes entrevistas que mantuvo con diversos sectores de la población.

En primer lugar entregó oficialmente un cheque por 300.000 dólares para concluir de una vez la construcción del hospital de Trinidad, que desde hacen más de 15 años estaba paralizada. Dijo que el Gobierno vigilará para que la empresa constructora concluya la obra en el plazo preciso, sin permitir mayores dilaciones.

Esta información del Presidente de la República fue recibida con prolongados aplausos de la multitud congregada en la plaza de Trinidad.

Por otra parte, el general Torres anunció que una comisión especial buscará solución al problema de la fiebre hemorrágica, creando un laboratorio de investigación en Magdalena.

Se estudian programas de saneamiento ambiental para las zonas más afectadas, y el gobierno dispuso que el PARR atiende en la provisión de alimentos.

En Riberalta el Gobierno creó la Unidad Sanitaria, con autonomía de gestión, para que atienda las necesidades de la Provincia Vaca Díez y otras aldeas del departamento de Pando inclusive.

Finalmente anunció que se creará un programa de atención sanitaria para los pobladores que viven junto a los ríos, y para aquellos que viven en lugares aislados del departamento, con participación de brigadas civiles, cooperación militar, y la dotación de lanchas-hospitales, centros sanitarios, y aviones-ambulancias.

El Presidente de la República entregó en Trinidad un lote de

de ayudar a la floreciente universidad beniana, a distintos niveles.

El Presidente Torres le expresó que se satisfacía al saber que los fondos que aporta el Estado a la UTB serán empleados también a la nueva Facultad de Zootecnia.

Anunció que ha instruido al Ministerio de Salud para que en coordinación con la universidad beniana, se haga posible la creación del Instituto de Epidemiología y Enfermedades Tropicales.

Finalmente hizo saber que se ha concedido 20 becas para estudiantes titulares que servirán al pueblo beniano.

### PRIMEROS APORTES

El Presidente del Gobierno Revolucionario, general Juan J. Torres, recibió en audiencia al Comité Cívico del Beni, con cuyos dirigentes mantuvo una cordial conversación, analizando cada uno de los problemas benianos, escuchando opiniones y sugerencias, coordinando labores, y también informando acerca de las primeras medidas que está tomando en beneficio del Beni.

En la ocasión, el Presidente entregó oficialmente la suma de \$13.000 pesos bolivianos, para los siguientes fines:

Para la construcción del Hospital de Trinidad . . . \$b. 300.000  
Para el Comité de Obras Públicas del Beni . . . 483.000  
Para obras de la Prefectura Departamental . . . 150.000

TOTAL . . . . . 913.000

Las autoridades, y los dirigentes del Comité Cívico del Beni, expresaron al Presidente del Gobierno Revolucionario su agradecimiento, no sólo por los aportes económicos entregados en la fecha, sino, principalmente, por la sincera preocupación del general Juan J. Torres por dar solución a los problemas benianos, y por hacer que el Beni ya no sea un territorio postergado y aislado de la nacionalidad boliviana.

LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES DE LA PRESIDENCIA.



*—El Presidente Juan José Torres, ingresa a Trinidad rodeado de una multitud.*

### HA CIA UNA OBRA POSITIVA

Las instituciones cívicas, la Universidad, las organizaciones laborales, las autoridades, los ganaderos y, todos los ciudadanos que tuvieron la oportunidad de dialogar con el Presidente de la República durante su estadía en Trinidad, quedaron convencidos —y así lo manifestaron— de que esta vez el Gobierno boliviano no quiere hacer demagogia, sino —más bien— obras, obras reales, objetivas, tangibles, y que promuevan el desarrollo beniano.

En efecto, el Presidente Juan José Torres ofreció al pueblo del Beni un esquema concreto, basado en la realidad y en las posibilidades económicas y financieras del país, para trabajar en servicio del desarrollo integral del Departamento, y consecuentemente, de Bolivia.

Dijo que el Beni no podrá seguir siendo una región aislada, ignorada y postergada, dentro del territo-

ria a este punto con Covendo, en La Paz.

Por esas vías, Trinidad quedará a sólo 550 kilómetros de Cochabamba, y a 650 kilómetros de La Paz, por carretera.

### TRINIDAD — SACHOJERE

Mientras tanto, una carretera hacia Santa Cruz está ya en construcción, y fue el Presidente del Gobierno Revolucionario, General Juan J. Torres, quien inauguró el 19 de noviembre el primer tramo Trinidad-Sachojere.

El acto de inauguración contó con la presencia de los ministros de Transportes y Comunicaciones, General Paz Soldán, y el de Salud Pública, doctor Aponte Burela, además de autoridades, dirigentes de instituciones cívicas benianas, de organizaciones laborales, y de miembros de la Federación de Ganaderos.

El Ingeniero Alfonso Balderrama, Director Nacional del Servicio

nera: Para obras civiles 1.771.549 dólares, para el sistema de iluminación 60.000 dólares, para su equipo de telecomunicaciones 200.000 dólares, y para el cerco de seguridad 40.000 dólares.

La pista será pavimentada en una extensión de 1.600 metros, y podrá operar a toda hora del día y de la noche, y en cualquier condición de tiempo, ofreciendo seguridad plena para aviones hasta del tipo turbo hélice, y en algunos casos podrá operar el tipo turbo jet, con muy pocas restricciones.

La iniciación de esta obra causó real beneplácito en la población beniana, que principalmente utiliza los medios de transporte aéreo para el intercambio de productos, etc.

### PARA LA GANADERIA BENIANA

La Federación de Ganaderos del Beni invitó al Presidente un almuerzo criollo, y luego, en una reunión especial, le hizo conocer sus problemas y sus necesidades.

TENIS:

# LOYO MAYO EN LA COMPETENCIA INTERNACIONAL

Joaquín Loyo Mayo, campeón mexicano de tenis, remplazará al español Manuel Orantes en el certamen internacional de este deporte que auspicia la Federación.

El raquetista hispano se lesionó en Guayaquil, donde interviene en otro torneo de jerarquía y esa es la razón para su asistencia al país.

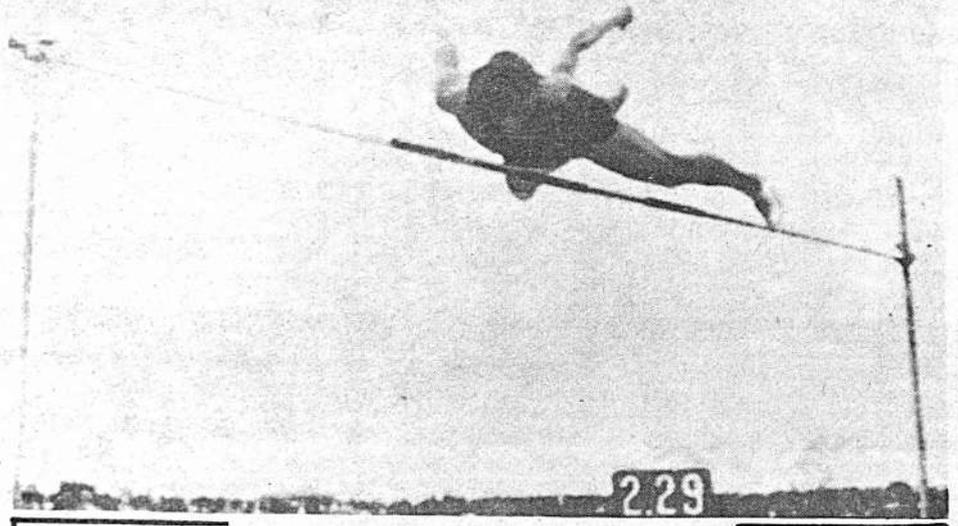
El mexicano, es una de las grandes figuras del mundo y su presencia realzará el evento que se acerca. Por otra parte, la brasileña Beatriz Christmar llegó anoche y fue alojada en el hotel La Paz.

El resto arribará el martes.

infantiles (12 años), se iniciará hoy en canchas del Club de Tennis La Paz.

En horas matinales, a partir de las 8 horas, por el trofeo "José Camacho" en categoría juvenil jugarán: Serrano-Aramayo, Auza-Estensoro, Alvarez-Bilbao, Taborga-Espinoza, Arauco-Taborga, Inchauste-Ojeda, Vargas-Roiz, Loza-Zbinden, Saaberrindoague, Killman-Pérez, Taborga-Reyes y Bilbao-Prudencio.

Esta tarde, desde las 14 horas en categoría infantil por el trofeo "Jorge Nuñez de Arco" se medirán: Reynolds-Duchén, Prudencio-Vargas, Navarro-Duchén, Prudencio-Flores, Grissi-Araujo, Cano-Salezky, Oporto-Cisneros, Arce-Nuñez, Espinoza-Araujo, Zalesky-Estrada, Zbinden-Cisneros y Martínez-Palacios.



**RECORD BATIDO.** — El atleta de China comunista, Ni Chih-Chin, rompió el record mundial de salto en alto sobrepasando la varilla colocada a 2.29 metros. La marca anterior pertenecía a Valery Brumel de la Unión Soviética con 2.28. Sin embargo, la Unión Internacional de Atletismo no reconoció la nueva marca del chino porque su país no está afiliado a ese organismo. (AP WIREPHOTO).—

TENNIS LA PAZ

El campeonato interno de singles para juveniles (18 años) e

## BOCA JUNIORS GANO ANOCHE A KIMBERLEY

Buenos Aires, 20 (ANSA).- Boca Juniors se impuso esta noche a Kimberley de Mar del Plata, por dos goles a uno, iniciando una nueva fecha del campeonato nacional argentino.

Los goles fueron anotados por Madurga a los 44' para Boca Juniors. Empató Valiente para Kimberley a los 62' y dio cifras definitivas el debutante Palacios de Boca Juniors a los 81'.

Los detalles del encuentro fueron:

Juez: Atilio García — Cancha Boca Juniors.

Boca Juniors (2) Roma, Suárez, Meléndez, Rogel, Marzolini, Madurga y Medina, Coeh, Rojas, Palacios, Peña.

Kimberley (1) Ucha, Lombardo, Fortunato, Minorey, Lecese, Sangorri, Malleo y David, Mitrovich, Valiente y Catalano.

Cambios: 45' Cabrera por Medina; 69' Pianetti por Peña y 71' Ramírez por Catalano.

**PELOTA DE MANO:**

### SE JUGARA TORNEO "ADELA DE CANOVA"

El certamen de pelota de mano denominado "Adela de Canova", se cumplirá mañana en frontones de la fábrica Soligno, desde las 9 horas.

Las confrontaciones corresponderán a la división Cuartos y el rol de confrontaciones será el siguiente: horas 9: Edgar Vargas-Alcides Canova contra Hugo Romero-Ricardo Angus. Horas 10: Rigoberto Paredes - José Miranda contra Octavio Guerrero-Raúl Cabrera. Horas 11: Arturo Valda-Hugo Vargas contra Raúl Paredes-Emilio Sánchez.

### PRECISAMOS

Camioneta para vender refrescos.

## BUENAS COMISIONES

Referencias: Tel. 27531.

## FULBITO INTER-RADIAL

Hoy en la mañana, en cancha del Colegio Ayacucho se iniciará el campeonato de fulbito auspiciado por el Sindicato de Trabajadores en Radio y Televisión de La Paz.

La jornada comenzará a las 9 horas con el encuentro entre Chuquisaca-Altiplano; posteriormente, a las 10, se medirán Continental-Televisión Boliviana y a las 11 cotejarán Universo-Iluminación "A".

Los participantes en la competencia pertenecen a los diferentes órganos de radialismo. Alternando sus actividades profesionales, desde esta mañana dirimirán supremacías en los campos deportivos de la calle Yanacocha.

## Precio de Ocasión

### JEEP "WAGONEER" doble tracción

Totalmente equipado; sistema de calefacción y aire frío.  
Radio y antena libertadores de doble tracción, embrague reforzado sistema de refrigeración reforzado

Modelo: 1967

Referencias: Avenida Argentina Nº 2063  
Teléfono Nº 22804 (horas de oficina)

# LOS ROMPEMOTOS

## ULTIMA ACTUACION

\*ESTA TARDE A PARTIR DE HRS. 15.00 se presentará por última vez el afamado conjunto argentino de acrobacia en motocicletas LOS ROMPEMOTOS, representantes de la escudería RUMIVAL.

\* El espectáculo más impresionante de América con los titanes del motociclismo acrobático argentino en choques, vuelcos, saltos sobre coches, saltos sobre 30 personas, carreras en llamas, hombres y mujeres sobre dos ruedas desafiando a la muerte.

\* DOS HORAS DE EMOCION AL ROJO VIVO. CINCO NUEVAS DEMOSTRACIONES QUE PROVOCARAN SUSPENSO Y EMOCION.

\* CUATRO PRUEBAS DE VELOCIDAD CON LOS ASSES DEL MOTO CLUB BOLIVIANO.

**ADIOS A LA PAZ • HOY • ESTADIO SILES**



**BOLIVARISTA.** Mario Rojas, como los demás internacionales que tiene Bolívar, sería separado de ese plantel si es suprimido el descenso de categoría el próximo año.

## INSTITUIRAN LA LEY GENERAL DEL DEPORTE

El lunes se comenzará a redactar la "Ley General del Deporte", entre personeros del Ministerio de Información y del Comité Nacional de Deportes.

Así manifestó el Director Nacional del portafolio del ramo, Mario Ríos, quien señaló que hasta el miércoles de la semana venidera se conocerán las bases sobre las que estará fundamentada esa Ley.

Dicho documento, reglamentará las actividades deportivas en el país, legislandolas totalmente, dándoles -además- formas y estructuras propias.

En esta legislación estarán involucradas las instituciones superiores, principalmente (caso Comité Nacional de Deportes) para que de allí se empiece con orden en todos los rubros deportivos nacionales.

### BOXEO

Refiriéndose a la petición de la Asociación Departamental de Boxeo, Mario Ríos indicó que dirigentes de esa institución estuvieron a visitarlo para que anteponga sus buenos oficios a fin de que la Honorable Alcaldía Municipal cumpla lo prometido en relación a un local para este organismo.

En efecto, la comuna paceña expropió el local que esta entidad tenía en la Plaza Pérez Velasco con la condición de dar otra a cambio en diferente lugar de la ciudad. Como el compromiso hasta la fecha no fue cumplido, los dirigentes del boxeo iniciaron gestiones para que se les devuelva lo suyo.

## CLUB BOLIVAR IMPUGNARA SUPRESION DEL DESCENSO

"Bolívar impugnará la supresión del descenso en los siguientes campeonatos paceños de fútbol, por considerar que una medida en este sentido le restaría interés al campeonato". Así declaró un alto dirigente celeste al afirmar que su institución no justifica la medida.

"Si esto ocurre -agregó el dirigente- Bolívar separará de su plantel a todos sus elementos internacionales y cubrirá sus plazas con muchachos de 18 años, pues así salgamos últimos nada tenemos que perder" finalizó.

Mientras tanto el directorio no dará ningún paso en procura de nuevas contrataciones.

### GIRA

A mediados del próximo mes de diciembre concluirá la gira que por

distintas ciudades del Perú efectuará el equipo académico.

El cuadro nacional cumplirá el siguiente calendario. El 22 jugará en Arequipa contra el Melgar, el 27 en Arica con la selección, el

29 en Tacna con Bolognesi,

4 al 8 de diciembre, participará en Cuzco de un torneo cuadrangular y el 13 finalizará su viaje en Hicaya enfrentando a un combinado.

### VOLIBOL:

## ORGANIZARIAN CERTAMEN ENTRE CLUBES CAMPEONES

La Federación Boliviana de Vólibol inició consultas con las Asociaciones de Santa Cruz, Cochabamba y Oruro para la organización y posterior realización del Primer Campeonato Nacional Mixto de Clubes Campeones que se llevará a cabo en los próximos meses del próximo año.

En caso de no aceptar las mencionadas Asociaciones, la competencia estaría en condiciones de llevar a cabo esta competencia, simple y cuando las dos competencias (damas y varones) se desarrollaran paralelamente y no en sedes y fechas separadas como inicialmente determinó el organismo federativo.

### SUDAMERICANO

El Consejo Superior de la Federación no pudo reunirse anteriormente por falta de quórum.

Esta circunstancia determinó la postergación, hasta el siguiente miércoles, de dicha asamblea donde, originalmente se había que sería nominado el pre-seleccionado mixto nacional que se adiestrará para concurrir al noveno sudamericano que se llevará a cabo en Montevideo del 16 al 25 de abril del año venidero.

Con objeto de reunir fondos para la asistencia de nuestros deportistas, la Federación recurrirá al Comité Nacional de Deportes, Comité Olímpico Boliviano y entidades estatales. Además, cada club de la asociación realizará un festival para que, la recaudación total, se entregue a la máxima entidad vólibolista del país.

DEPOSITO LEGAL L.F. 113-1989

## EL CRUCE DEL ESTRECHO SE EFECTUARA EL DOMINGO 29

El cruce a nado del Estrecho de Tiquina tendrá carácter departamental y se llevará a cabo el domingo 29 desde las 9 horas.

Participarán todos los nadadores paceños en categorías mayores juveniles e infantiles; damas y varones.

Los competidores que efectúen la prueba, deberán hacerlo empleando un solo estilo; caso contrario serán descalificados. A tiempo de inscribirse, todos los nadadores deberán acreditar la respectiva afijación médica que otorgará la Comisión Médica de la Asociación.

Por otra parte, hasta el próximo viernes, todos los participantes deberán rendir prueba de suficiencia

El certamen será dividido en dos pruebas: simple y doble cruce en todas las categorías. Sin embargo, un mismo nadador no podrá anotarse para intervenir en ambas pruebas.

Las inscripciones están abiertas desde la fecha hasta el 27, en la secretaría permanente de la Asociación (estadio Hernando Siles) todos los días hábiles de 18 a 21 horas.

El control de la prueba estará a cargo de la Comisión Técnica de la Asociación local.

### BAHIA DE COPACABANA

El domingo 6 del próximo mes se desarrollará el cruce a nado de

la Bahía de Copacabana. Partirá del cerro Huayravichinca y finalizará en el muelle del santuario.

Está competencia tendrá carácter nacional, pero cada Asociación del interior solamente podrá acreditar un solo representante.

Esto debido a las escasas disponibilidades económicas de la Asociación paceña, propiciada por el certamen.

## LLEGO CONJUNTO DE ORIENTE PETROLERO

Oriente Petrolero, campeón cruceño de fútbol y uno de los líderes invictos del nacional, llegó ayer a la ciudad para su compromiso de mañana frente a The Strongest, el otro puntero.

La delegación está constituida por 27 personas y se alojó en el hotel "Avenida".

Presidente: Darío Parada, Delegado: Elmer Saucedo, Entrenador: Osman Castro, Médicos: Jorge Baldivieso y Alfredo Palacios, Kinesiólogo: Luis Gadea, Utilero: Elío Romero, Periodista: Bismarck Krüder, Jugadores: Ladislao Jiménez, Rolando Justiniano, Reynaldo Pedrozo, Pablo Vargas, Antonio Cabrera, Eduardo Bravo, Humberto Flores, José Do Carmo (Dedé), Antonio Gotard de Almeida (Toninho), Carlos Villegas, Jorge Moreno, Jesús Ribeiro (Jesús), Walter Banegas, Pedro Sagardia, Lisandro Garzete, Miguel Antón, Silvio Rojas, Benjamín Maldonado y Ricardo Méndez.

Hoy en la mañana realizarán una visita al estadio Hernando Siles, con el fin de hacer reconocimiento del terreno. El técnico Castro no quiso adelantar posible alineación e indicó que el equipo no realizará ninguna práctica hasta su confrontación de mañana frente a los atigrados.



**PETROLEROS.** Lisandro Garzete, Ladislao Jiménez y Silvio Rojas, tres de los mejores valores con que cuenta la formación de Oriente Petrolero, equipo que mañana enfrentará a Strongest.